

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第 一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

[illegible]

去界最大綜合性酒樓有總會

[illegible]

李裕榮 何紹淞 馮新聰 李昭 李嘉誠 方顯揚 傅蔭鋐 鄭祿德 張譚愛蓮 羅幸 鄭昌國 高大添 李銳昌 任劍輝 白雲仙 梁醒波 新馬師曾 麥炳榮 開德興 鳳凰女

李振輝	班班	森森	羽佳	羅鵬卿	實麒麟	吳日峰	劉美英	區家聲	鍾顯容	尹飛燕	阮兆輝	任冰兒	石燕子	朱智芬	梅劍詩	龍劍生	新海泉
黃國良	董錫輝	屈榮芳	曾思明	傅傳釗	潘燕燕	羅天機	王汝益	馮互	陳波	脫維香	黃頌登	顧志剛	文子燭	譚澤霖	蘇少佳	黃鄭雄	何國軍

李奇峰	梁學謙	伍子材	楊秉勳	鄭錫明	明長福	曾家卓	余仲強	何海明	黃永如	盧兆成	梁兆鴻	岑偉文	盧觀榮	陳世龍	朱幼麟	潘勳
歐陽謙	陳漢堂	蘇滿如	梁樹銘	楊善偉	譚文聰	梁樹藩	鄧漢秋	鄧漢斌	李添	劉兆煥	譚華	許周美蘭	李循	王校源	胡永忠	

郭滋南	趙國顯	曾國顯	李錦榮	李錦榮	余登超	盧慶超	謝恩恩	孫治鑑	張發達	張風球	劉家水	馮國備	何世壇	何厚康	梁紀鴻
郭炎興	邱連昌	邱德彬	吳容	李少聰	李少聰	洪祥鳳	鄭家寧	鄭家寧	梁維維	梁維維	馬家俊	廖俊初	屈偉堅	黃振明	江忠

陳伯流 陳郁珍 蘇元亮 鄭裕榮 鄭裕儔 鄭家廷 黃國廷 呂祥 伍卓琪 張樹榮 潘鑒榮 章子恆 劉萬慶 鄺植華 楊日煊 陳秋培 林植宣 嚴禮

李柱 程福祿 梁自強 陳木永榮 陳景輝 盧玉璽 郭文煊 郭志強 何竹亭 梅安泰 梅潤生 李遠 蔡佩明 蔡伯發 崔冠英 張維 廖桂 李君

盧德光 蘇繼滔 林誠發 姜國如 文光雄 彭延區 海安船務有限公司 關備 崔南川 余悅時 譚子增 葉定邦 何國材 辛兆妍 高雲鵬 李劍琴 許東亮 陳少傑 蘇福榮 周少斌 黃源章 M.B.E. 伍耀恆 梁耀明 周有 鄭顯飛 顧益雄 伍劍雄 趙從行 趙世彬 趙世光 趙世恆 朱祖謙 歐陽亦 歐陽少 陳少傑

盧應	陳國傑	劉志民	劉文翔	廖劍屏	高永良	梁中良	葉子開	潘祥	洪偉仁	馮家仁	伍尚信	伍標	伍冠時	伍麗川	伍錦濤	伍兆煥	伍尚清	黃應謙
新榮銀	澳門洋行	永亨銀	永安銀	永隆銀	華比銀	恒生銀	中國銀	余手輅	謝德寬	海盛銀	王樂文	趙振猷	洪運劍	李建太	王祖基	顧乾鏞	謝益謙	黃應謙

香港分行

香港業餘
水富閣
皇家香港
佐級協
先達工程
香港八和
富萬年酒
喜萬年酒
海天酒樓
新同樂酒
京華酒樓
三澤市附
羅省美蘭
董事局

銀行

銀行

大東印染
生源海味
明華無綫
叙香園酒
叙面呷酒
生力啤酒

日
隊聯會
察員
司
品
校總會
校總會
總會
酒家
酒家
入酒樓
公司
有限公司
莊
公司

日
隊聯會
察員
司
品
校總會
校總會
總會
酒家
酒家
入酒樓
公司
有限公司
莊
公司

謹訂於一九七九年十月十五日
(星期一)爲本酒樓夜總會舉行開幕
典禮 屆時恭請董事長
何添太平紳士O.B.E主持揭幕敬
備酒會恭候
光臨指導

海城大酒樓夜總會有限公司
董事會同寅敬約

酒會	下午四時半至六時半	典禮	下午五時半
董事長	何添	副董事長	鄭裕彤
李時佑	<small>(非總經理)</small>	胡漢輝	<small>(兼副總經理)</small>
伍碧紅	<small>(兼副總經理)</small>	鄧肇堅	爵士馮景禧
洗為堅	屈洪疇	孫秉樞	徐國燭
伍錫沅	李小雲	李凌賦	陳兆鴻
鮑橋	李啓文	洗祖昭	
鍾立雄	潘錦溪	李文江	伍啓德
李程天			

高世堅	李雲翔	鍾立平	陳章	黃頌民	劉海泰	張建成	葉文心	許佩	宣仲葵	呂國基	曾佩劍	吳瑞澤	陳植森	雷漢明	鄺煒明	潘顯明	曾子健
黃永傑	鄭冠炎	林榮全	梁秀榮	黃鑄基	冼粹文	郭錦波	鄧淦垣	梁智斌	周宗源	梁仲賢	梁仲豪	余馬超	謝漢富	萬世光	徐瑞珠	容應麟	胡英利
陳特偉	潘少雄	潘定邦	潘定邦	李少男	楊劍鳴	司徒耀	梁振超	關應堅	譚鴻濤	周伯濤	梁子驤	黃楚生	黃楚生	劉兆榮	關燕山	關海山	黃錦河
梁冠倫	周錦光	梁根基	何敬治	鄧顯榮	林碧基	林碧光	何秋光	冼程萬	蔡牧理	黃繼生	黃健雄	梁國柱	梁國興	楊榮宗	梁淑貞	黃錦河	黃錦河
方劉	劉	李	李	郭	郭	郭	郭	劉	何	黎	黎	方	陳	潘	譚	徐	黃

[illegible]

詠芬公司
 業餘籃球聯會
 香港警察員
 級協會
 工程公司
 八和會館
 年酒樓夜總會
 年酒樓夜總會
 酒樓夜總會
 榮魚翅酒家
 酒樓
 市陶陶酒家
 美麗華大酒樓
 郵酒樓
 無綫電器公司
 海味魚翅莊
 印染廠有限公司
 啤酒廠
 皮草公司
 服務有限公司
 洋行有限公司
 泰蛋業貿易
 有限公司
 機器廠
 西雅圖
 天工工程公司
 興有限公司
 琴行
 企業公司
 酒樓
 同敬賀
 (排名不分次序)
 塑膠廣告公司
 行行
 麵廠
 麵廠
 茶行
 肉食公司
 農場
 隆
 參茸行
 行行
 肉食公司
 鮮蝦
 公司
 誠得行
 財務(國際)
 有限公司
 記
 謹記鮮蝦
 昌公司
 食品公司
 乳豬乳鴿公司
 泰食品公司
 電影(香港)
 彈性織物有限公司
 印刷制本公司
 (HONGKONG)
 蜜行
 九女子體育會
 粉麵廠
 油莊
 洋行有限公司

美國默許西歐國家 供應北京武器 加強軍力防蘇

大陸將使用英法戰機及飛彈 蘇亦決定出售新武器給敘國

【本報訊】據美聯社華盛頓十四日電，美國政府已默許西歐國家向中國供應武器，以加強其軍力，防止蘇聯的威脅。此舉被視為美國在冷戰時期對中國採取的又一重大政策轉變。

據悉，美國政府已與西歐國家達成協議，允許其向中國出口先進的戰機、飛彈及各種軍事設備。這一舉措旨在通過加強中國的防禦能力，來平衡蘇聯在亞洲的勢力，從而維護美國在該地區的戰略利益。

分析人士指出，美國此次默許西歐國家供應武器給中國，是基於對蘇聯日益增長的軍事實力的擔憂。美國希望通過這種方式，促使中國在國際事務中採取更加強硬立場，以牽制蘇聯的行動。

北京與越共衝突 將引起中蘇戰爭

美議員傑克遜指出 蘇聯佔總數三分之一

【本報訊】美國參議員傑克遜在國會聽證會上指出，北京與越南共產黨之間的衝突，極有可能引發一場中蘇戰爭。他認為，蘇聯在這一局勢中佔據了三分之一的主导地位，這將對亞洲乃至全球的安全產生深遠影響。

傑克遜表示，蘇聯在越南戰爭中扮演了關鍵角色，其軍事援助和戰略支持是越南共產黨能夠取得勝利的重要原因。如果北京與越共之間的衝突進一步升級，蘇聯勢必會採取更強硬的立場，這將直接導致中蘇關係的破裂，甚至引發戰爭。

轉口貿易仍會繼續發展

【本報訊】根據最新的貿易數據顯示，轉口貿易在過去幾年中持續增長，預計未來仍將保持這一發展勢頭。這主要得益於全球貿易環境的改善以及各國對開放貿易政策的堅持。

轉口貿易是指貨物在進出口過程中，先運往第三國，再由該國轉運至最終目的地的貿易方式。這種貿易形式不僅可以節省運輸成本，還能為轉口國帶來額外的經濟效益。目前，香港、新加坡等地已成為全球重要的轉口貿易樞紐。



李光耀要求美國 加強駐亞洲海軍

美眾院多數黨領袖亦主張增軍

【本報訊】新加坡總理李光耀在最近的訪問中，向美國政府提出了加強其在亞洲海軍力量的要求。他認為，美國在亞洲的強大海軍力量是維護地區和平與穩定的關鍵因素。

李光耀指出，隨著冷戰結束，亞洲的地緣政治格局正在發生深刻變化。美國需要加強其在亞洲的海軍部署，以應對日益複雜的安全挑戰。他呼籲美國政府認真考慮這一建議，並採取具體行動。

地勤女工擁護 大批色情影片

打開一扇窗而紅面

【本報訊】一項最新的社會調查顯示，地勤女工對色情影片的擁護程度顯著高於其他職業群體。調查發現，許多地勤女工認為，觀看色情影片是緩解工作壓力和生活苦悶的一種方式。

然而，社會學家對此表示擔憂，認為這種現象反映了地勤女工在社會地位和生活壓力方面的困境。他們呼籲社會各界關注這一群體，並通過改善其工作環境和生活條件來解決問題。

英國教會要求政府 收容更多越南難民

【本報訊】英國教會組織近日向政府提出建議，要求增加對越南難民的收容數量。他們認為，英國政府有責任為那些在戰爭中失去家園的難民提供庇護和幫助。

大陸主要食物 下月一日起起價

肉類蔬菜牛奶加價百分之廿五

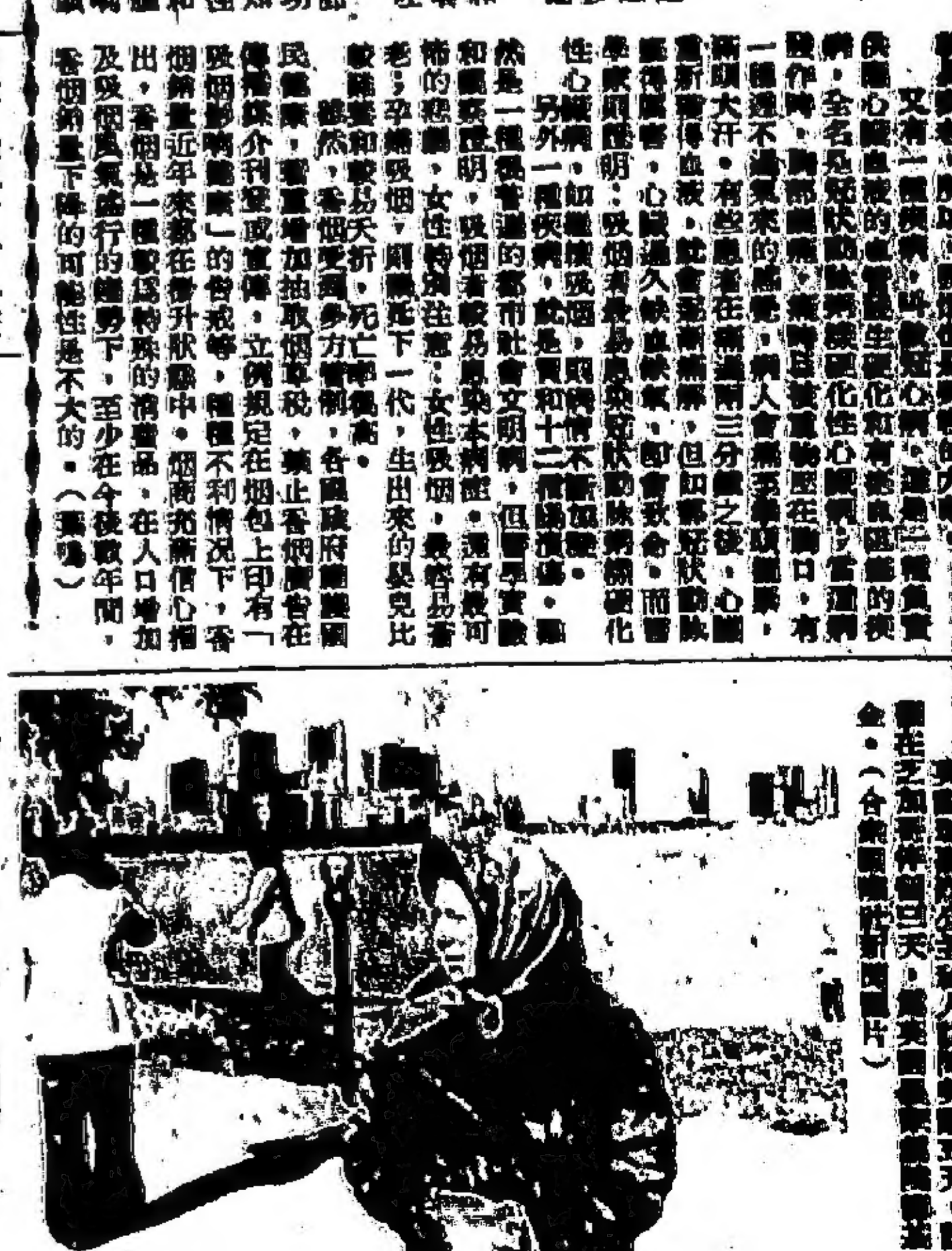
【本報訊】中國大陸政府宣佈，從下月起，主要食物價格將全面調整。肉類、蔬菜和牛奶的價格將分別上漲百分之二十五。這一舉措旨在通過價格調節來保障供應，並鼓勵生產。

小甘派也自認得勝

【本報訊】在最近的選舉中，小甘派候選人表示，雖然在票數上略遜一籌，但其政策主張得到了選民的廣泛認可。他認為，這反映了選民對其政治理念的肯定。

施亞努要求各國 收容柬埔寨難民

【本報訊】柬埔寨首相施亞努在國際會議上呼籲各國政府，盡到人道主義責任，收容更多的柬埔寨難民。他強調，難民問題是一個全球性的挑戰，需要國際社會共同努力解決。



南韓國防部長盧鉉指出 北韓軍力七十二萬 軍械增加百份之卅

深信美軍如撤退北韓即進侵南韓

【本報訊】南韓國防部長盧鉉昨日在國會表示，北韓軍力已達七十二萬，且其軍械在過去一年中增加了百分之三十。他警告說，如果美國軍隊從南韓撤退，北韓將會立即進侵南韓。

盧鉉在國會表示，北韓的軍力在過去一年中增加了百分之三十，這主要是由於北韓在軍事上的投入。他指出，北韓的軍力已經達到了七十二萬，這是一個非常龐大的數字。他還指出，北韓的軍械在過去一年中增加了百分之三十，這也反映了北韓在軍事上的投入。

盧鉉警告說，如果美國軍隊從南韓撤退，北韓將會立即進侵南韓。他認為，美國軍隊的撤退將會使南韓失去其最重要的防禦力量，這將會使南韓面臨巨大的威脅。

日相大平將會晤 前首相三木福田

【本報訊】日本首相大平正芳將於下週一與前首相三木武夫會晤。大平正芳將於下週一與三木武夫會晤，討論日本與南韓的關係。大平正芳將於下週一與三木武夫會晤，討論日本與南韓的關係。

超級颶風泰培 可能吹襲菲島

【本報訊】菲律賓氣象局昨日表示，超級颶風泰培（Typhoon泰培）可能於下週吹襲菲律賓。氣象局指出，泰培的強度正在增加，並可能對菲律賓造成嚴重的影響。

菲將闢三寶壟 成爲國際漁港

【本報訊】菲律賓政府昨日宣佈，將在三寶壟（Subic Bay）建立一個國際漁港。政府指出，三寶壟是一個非常理想的港口，具有優良的港口設施和豐富的漁業資源。

三十七人競逐 諾貝爾和平獎

【本報訊】今年共有三十七人競逐諾貝爾和平獎。諾貝爾和平獎是由挪威政府頒發的，旨在表彰在促進世界和平方面做出傑出貢獻的人。

台北的士司機 涉嫌勒索女客

【本報訊】台北警方昨日表示，一名士司機涉嫌勒索一名女客。警方指出，該名士司機在送女客回家的途中，要求女客支付高额的費用，否則將對女客進行勒索。

菲島觀光組織 吸引華人訪峴

【本報訊】菲律賓觀光組織昨日表示，將吸引更多的華人訪峴。該組織指出，菲律賓是一個非常美麗的海島，具有豐富的旅遊資源和宜人的氣候。

獻盛四星普京百海

映大起期普慶京都百樂海運

獻元萬伍壹發榮公峰
獻元金佰仟行譽司立

獻元萬伍壹發榮公峰
獻元金佰仟行譽司立

獻元萬伍壹發榮公峰
獻元金佰仟行譽司立

FIREPOWER

蘇菲亞羅蘭
占士高賓
奧積森遜
伊力華拉
東尼法蘭沙
海陸空搏殺！
縱橫兩大洲！

性樂起

左宜右有遍施雨露
後最明今
速看速
期要能不限所約片
熱時「片大
買新作
瑞麗艾歐妮

大山中學招生

變改會不劃計
中大學
招生
變改會不劃計

BUCK ROGERS

BUCK ROGERS
BUCK ROGERS
BUCK ROGERS

紐約

紐約
紐約
紐約

女性的問題

女性的問題
女性的問題
女性的問題

華僑日報

華僑日報
華僑日報
華僑日報

愛性

愛性
愛性
愛性

下

下
下
下

廣利源公司
記熱心料有限公司
古洛士利有限公司
氏珠寶有限公司
國樂米產品有限公司
港海化大同有限公司
市鴻合海鮮
興海味
利慶場
方猪肉部
方牛肉部
新製衣廠
悅來茶行
底臣氏有限公司食品部
德利有限公司
豐昌機器磨麵廠
大昌行麵粉有限公司
自利餅乾有限公司
和興白油廠有限公司
浩基木廠有限公司
友泰銀行
立信紡織工業有限公司
南豐發展有限公司
海外信託銀行
三聯實業有限公司
李廷正律師樓
協和酒業公司
鴻德財務有限公司
星五有限公司
星五打餅店
平陸地產有限公司
健記乳味
福盛海味
永興食品公司
萬興肉食有限公司
飛龍無線電有限公司
合發紗布全業公司
合發製衣廠有限公司
福成棉業有限公司
集成棉業有限公司
陳添發有限公司
金飾珠寶有限公司
三洋村有限公司(香港)
華時有限公司
安達酒店
文利眼鏡公司
公利地產有限公司
天威肉食公司
馬桂波有限公司
恒信保險公司
建華行

遠東保安調查有限公司
順隆集團
隆隆投資公司
萬隆行
達利有限公司
台灣亞洲電器公司
台灣妙藥廠
台灣鼎康證券股份
台灣成豐證券股份
台灣偉成證券股份
發達洋莊有限公司
華運莊有限公司
祖傳德義有限公司
陳賢記機
廣成祥五金有限公司
廣成祥有限公司
成發號
環軒實業人
高順新洋行有限公司
恒成投資有限公司
新聯益有限公司
新邦發展有限公司
嘉利證券公司
浩昌證券公司
環球國際廣告公司
南泰行
華豐棧
華豐棧
金源泰行
榮記肉食公司
天然農場
聯生行
聯豐參茸行
源豐肉食公司
容記鮮蝦
香港廣德行
萬斯財務(國際)有限公司
漢記食品公司
秋記莊黃
潮豐食品公司
明華無線電公司
生源海味魚翅莊
安昌機器磨麵廠
寶通銀行
華隆洋行有限公司
振記行
遠東水翼船務有限公司
裕祥記菜館
九精軒有限公司
海生行海產雜貨
海南星蓬號
永安和
裕安莊
裕盛油廠
巨記乳豬臘臘
文錦雞鴨
天興雞鴨
蘇茂記菜棚
中國建設財務
蘇爾瑪公司
蘇爾瑪公司
捷聯企業有限公司
三昌好好好餐館有限公司
義和隆米行
國際紡織有限公司
德記英商
六基有限公司
廣海公司
廣東商業銀行
溢利醬園
大發洋行有限公司
祐豐魚翅莊
香港證券經紀業協會
榮茂公司

興利號海產
合群山貨公司
陸毅山貨號
永泰行海產有限公司
永大燕窩有限公司
華盛發展有限公司
海安船務有限公司
大隆行
吳興海祥
張榮記粉麵廠
美金寶公司
MITSUKOSH GOLD CO., LTD.
加拿大大美年證券有限公司
莊士(集團)有限公司
裕源隆粉麵
遠東顧問工程公司
協興建築有限公司
大業建築有限公司
惠保(香港)有限公司
華經建築有限公司
華北建築有限公司
香港無線電廣播有限公司
香港珠玉掛金銀首飾商會
日本興財株式會社
錦昌建築公司
金石有限公司
金寶石酒樓
協成隆行
福源號
樹記源翅行
同濟海味號
祥泰行有限公司

賀敬同
(後先分不名排)

友華有限公司
康富國際有限公司
大生粉麵造麵廠
和豐記魚翅
有利號
非亞財務有限公司
明秀珠寶貿易行
廣源興有限公司
獲多利有限公司
品珍醬園有限公司
中厘理和鮮魚
榮昌棧保
紹群西餅有限公司
紹群咖啡屋有限公司
寶得華影器材公司
三洋村國際香煙有限公司
榮生祥藥房有限公司
曾現記牙工廠
華星娛樂有限公司
香港海味酒家
紹祥鑲鑽有限公司
岑茂成有限公司
裕豐針織有限公司
簡德伍氏宗親會
台山商會
四邑鄉工總會
五色鄉聯誼會
六邑同鄉會
旺角街坊會
五色工商總會
大同鐘錶
黃族宗親會

金源商場

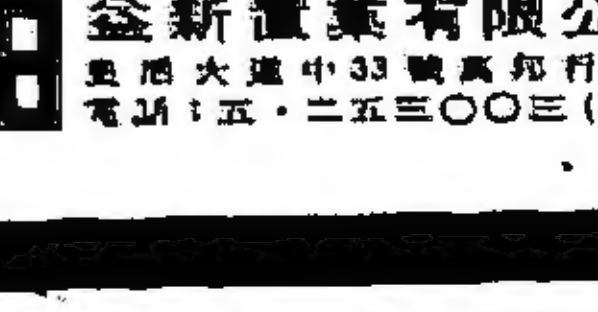
柴灣最旺地點

地下商場，只餘兩舖位
一樓最現代化冷氣商場
 開始出售 由124呎至2,576呎大小呎碼均備
 由\$117,000起

扶手電梯
鋁質欄窗
來路燈飾

中央冷氣
美術天花
美術招牌

345



怡華置業有限公司
 香港德輔道中30號利順利大廈好萊
 電話：五、二二九一六二至五(四線)

益新置業有限公司
 香港德輔道中33號萬安行頂樓
 電話：五、二五三〇〇三(八線)

本港新聞

物價漲風吹到德機場 航空機降落泊位 下月調整收費

去年航空機升降超過五萬次
旅客進出德機場五萬八千人

【本報訊】德機場管理局宣佈，由於物價上漲，下月將調整航空機降落泊位收費。該局表示，去年航空機升降超過五萬次，旅客進出德機場五萬八千人。下月調整收費後，每架次收費將由目前的二百五十元增至三百元。該局表示，由於物價上漲，下月將調整航空機降落泊位收費。該局表示，去年航空機升降超過五萬次，旅客進出德機場五萬八千人。下月調整收費後，每架次收費將由目前的二百五十元增至三百元。

香港時裝節拓展活動
明年移到西德展覽
七十八家時裝廠商參加展出
展覽場所理想將獲佳績

【本報訊】香港時裝節活動，明年將移到西德展覽。據悉，七十八家時裝廠商將參加展出。展覽場所理想，將獲佳績。香港時裝節活動，明年將移到西德展覽。據悉，七十八家時裝廠商將參加展出。展覽場所理想，將獲佳績。

受僱於工業界女工及青年工
不得在休息日工作
勞工處提醒僱主違者可被罰

【本報訊】勞工處提醒僱主，受僱於工業界的女工及青年工，不得在休息日工作。違者可被罰。勞工處提醒僱主，受僱於工業界的女工及青年工，不得在休息日工作。違者可被罰。

小評
萬禁於徵提高收費
先決條件改善公共交通

【本報訊】萬禁於徵提高收費，先決條件改善公共交通。萬禁於徵提高收費，先決條件改善公共交通。

謹訂於一九七九年十月十五日(星期二)
為本行元朗辦事處開業舉行酒會
恭候
光臨
(敬請不吝賜教)
時間：上午十時至十二時
地點：元朗青山道一八七號
南洋商業銀行敬約

金冠大酒樓

金冠四寶菜	金冠八寶菜
元百壹千壹桌每價特	元拾伍百三千壹桌每價特
西沙律明蝦	龍蝦西沙律
蟹黃扒雙鮮	紅燒大龍蝦
蒜茸炒時蔬	蒜茸炒時蔬
什錦金銀飯	什錦金銀飯
冰花純銀耳	冰花純銀耳
羊腩煲	羊腩煲
上湯焗龍蝦	上湯焗龍蝦
清蒸海上鮮	清蒸海上鮮
京都片皮鴨	京都片皮鴨
清蒸海上鮮	清蒸海上鮮
上湯焗龍蝦	上湯焗龍蝦
羊腩煲	羊腩煲

週末藝術節開幕

皇后碼頭暫行封閉

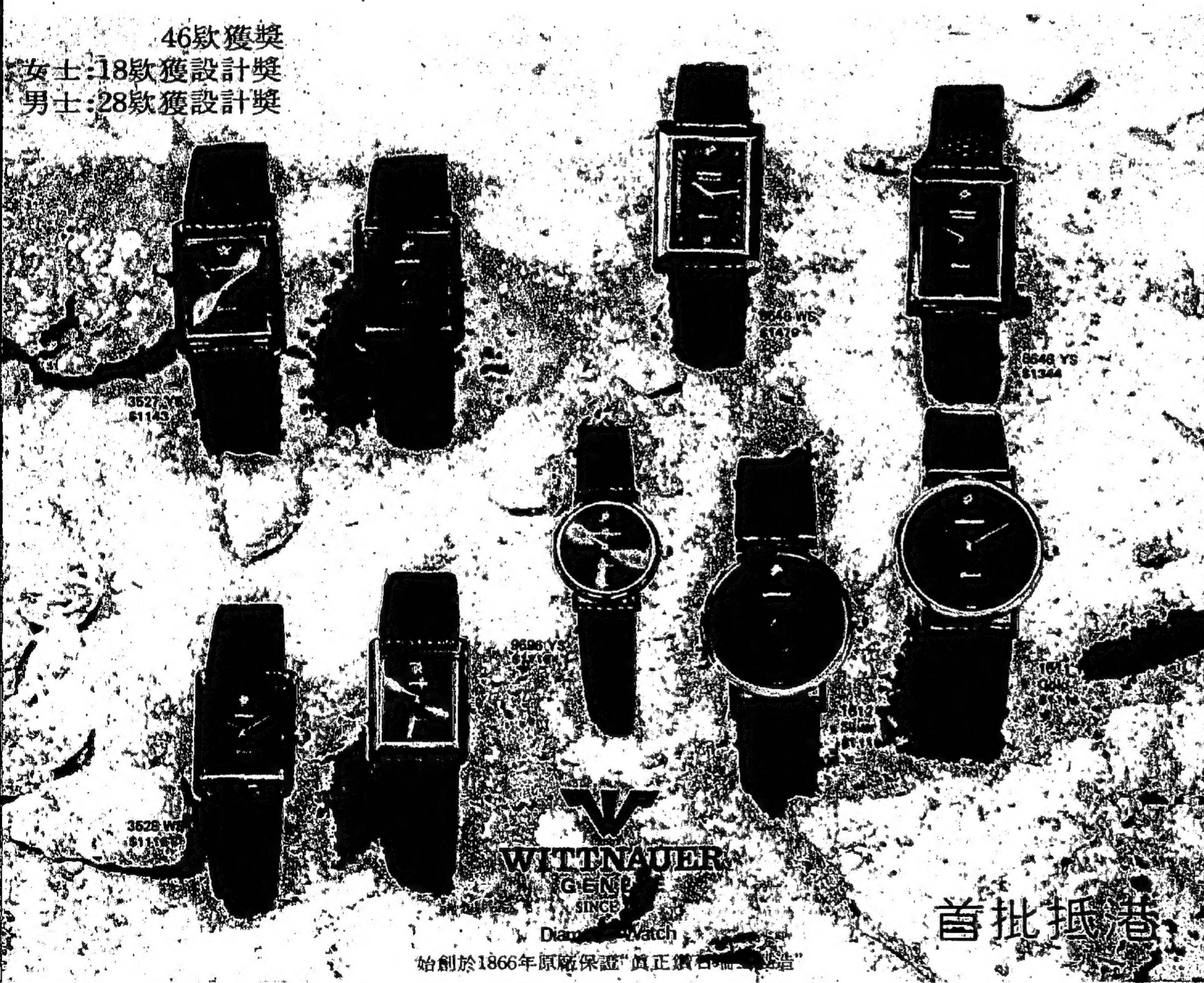
【本報訊】週末藝術節開幕，皇后碼頭暫行封閉。週末藝術節開幕，皇后碼頭暫行封閉。

震驚錶壇新設計「活潑新一代」

瑞士穎雅華鑽石錶

光芒萬丈

46款獲獎
女士：18款獲設計獎
男士：28款獲設計獎



WITTMANER
GENEVE
SINCE 1866
Diamond Watch

首批抵港

瑞士穎雅華鑽石錶

華僑日、晚報 盈麗有限公司 聯合主辦

靈格風語言中心贊助

本報讀者選購瑞士穎雅華鑽石錶任何一款均可獲得靈格風語言中心贊助免費贈送英文錄音帶課程一套連精美手提皮具。

附設幸運抽獎：

頭獎：瑞士穎雅華鑽石錶9806Y B 孖鑽石 \$2,756

貳獎：瑞士穎雅華鑽石錶9810WB 四鑽石 \$2,554

參獎：瑞士穎雅華鑽石錶9674Y B 單鑽石 \$2,285

公開發售地點：

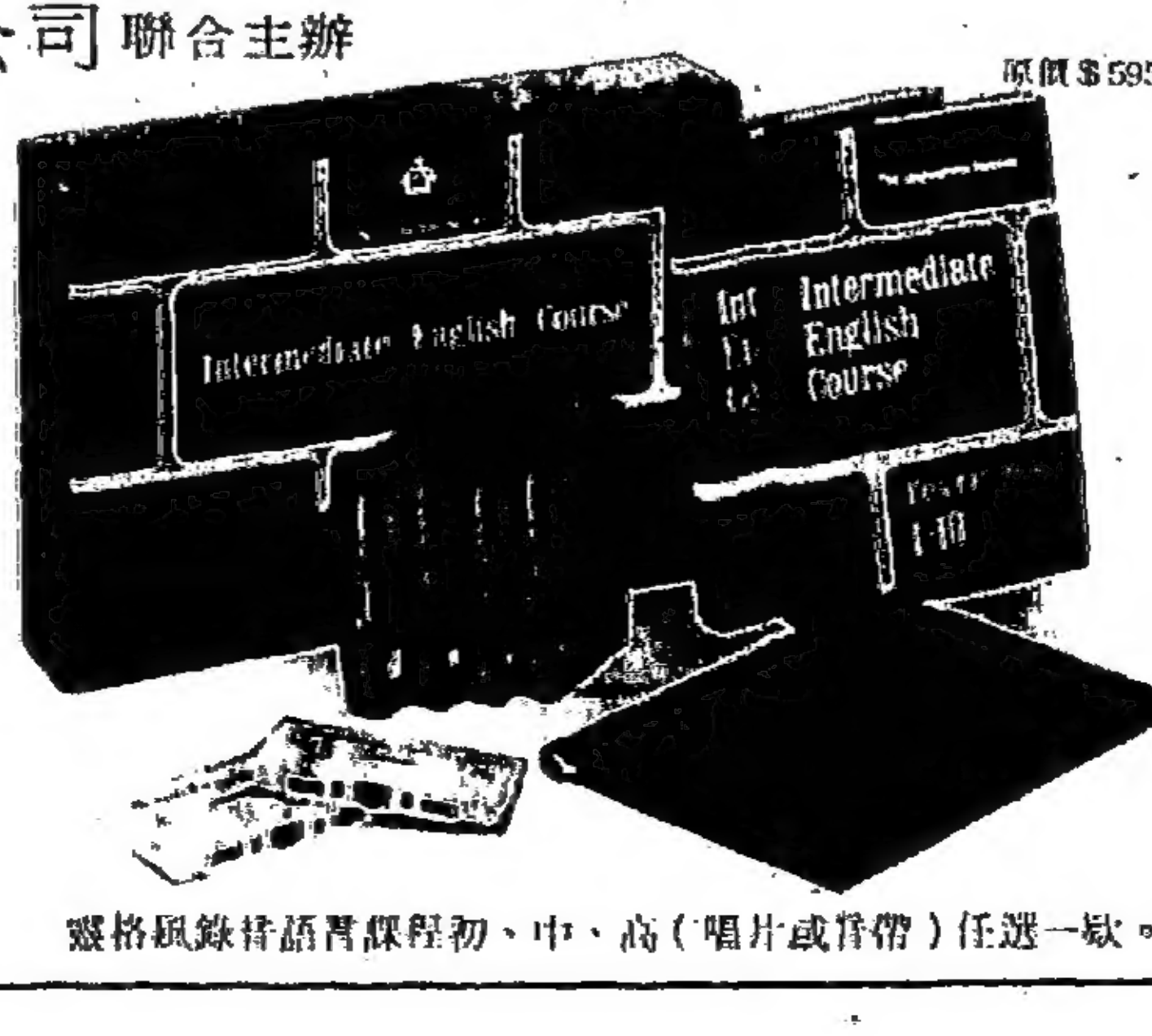
總社地址：香港荷李活道壹壹〇號

中區分處：蘇仙街香港華人銀行地下

北角辦事處：北角渣打銀行對面二樓地下

旺角辦事處：上海街四九七號地下

盈麗有限公司地址：香港德輔道中440-442號通明大廈九樓



靈格風語言課程初、中、高(唱片或音帶)任選一款。

本港新聞

台灣漁船公海沉沒幸遇星洲貨輪 救起七名漁民 貨輪昨日抵港

【本報訊】一艘由台灣開往星洲的漁船「NE AGAIE」(NE AGAIE)昨日由星洲抵港。該船於昨日(廿四)下午在公海沉沒，幸遇星洲貨輪「NE AGAIE」(NE AGAIE)救起七名漁民。該船於昨日(廿四)下午在公海沉沒，幸遇星洲貨輪「NE AGAIE」(NE AGAIE)救起七名漁民。該船於昨日(廿四)下午在公海沉沒，幸遇星洲貨輪「NE AGAIE」(NE AGAIE)救起七名漁民。



鹿野苑新址落成 白聖覺光洗塵三長老 昨主持佛菩薩開光禮

【本報訊】鹿野苑新址落成，白聖覺光洗塵三長老昨主持佛菩薩開光禮。該禮於昨日(廿四)下午在鹿野苑新址舉行，由白聖覺光洗塵三長老主持，並有眾多信眾參加。

新界四個公共屋邨 建築工程全面進行 屯門三聖邨年底可入伙

【本報訊】新界四個公共屋邨的建築工程，現正全面進行中。其中屯門三聖邨預計於今年年底可入伙。其他三個屋邨分別為：屯門三聖邨、屯門三聖邨、屯門三聖邨。

飛魚體育會成立 歡迎各界人士參加

【本報訊】飛魚體育會昨日(廿四)正式成立。該會由各界人士組成，旨在推廣體育運動，並歡迎各界人士參加。

玲瓏鏡

台製片家移香港

內容出版今天

過境打星馬港知道
香港拍片比較自由
外埠片商喜歡港片
有人關心大陸市場
製作成本台灣相同
拍文藝片難找出路

金邦大廈

屯門4B新市鎮第127號地段

高低舖位	後巴士站	華麗洋樓	全部鋁窗	磁瓦到頂	防盜系統	兩房一廳	特價旺舖
中央冷氣	前高路路	柚木地板	浴室廚房	新式櫥櫃	電視總線	十六萬元	十式萬元

洽購處：
六基有限公司 呂興合長記銀莊有限公司
香港威靈頓街39-41號 香港德輔道西18號
六基大廈六樓 電話：5-252497 電話：5-438640
地盤辦事處電話：12-812929

珠江橋牌

生油王 SUPERIOR SOY

生油王 草蓆老油 老油王 金標生油 開平腐乳 添丁甜醋

湖南 鮮汁生油 原汁老油 特優生油 特優老油

金杯牌 紅梅牌 蝴蝶牌 高級衛生紙

熊貓牌 高級洗衣粉 雙喜牌 高級洗衣粉

佛手牌 天廚高級洗潔精 綠江牌 壹等魚露

香港米聯公業有限公司
H. K. RICE MERCHANTS ENTERPRISES LTD.
九龍油麻地東源街四號一樓
4, TUNG YUEN ST., 1ST FL., YAU TONG WAN, KOWLOON, HONG KONG
TEL: 3-400241 (5線)
代理：中國保險股份有限公司保險業務

我們能居間介紹適當的對象，使你生意興隆，財源廣進



香港上海滙豐銀行能將商與廠聯繫起來。本港及海外數以千計的工商機構為此提供給我們很多的資料。你的商品如需要找尋廠家或經銷商，都可與本行洽商。本行的貿易信用資料部使你了解有關商行的規模及信譽。我們隨時隨地蒐集資料，同時各商行亦向我們提供資料，因為他們也想多做生意。不論你的生意大小，這些資料都是免費供給。請即與本行貿易信用資料部接洽。

香港上海滙豐銀行

香港皇后大道中一號
貿易信用資料部 電話：5-238422

洽 購 處：六基有限公司
香港威靈頓街39至41號六基大廈六樓
電話：5-252497 5-252557
地盤電話：3-933802

本港新聞

樓酒漢金道敦彌劫匪三
餘萬三欸糧掠

槍咀下職員噤若寒蟬 予取予攜
歹徒兇性大發擊暈一女接綫三

緊接趙衡外打來電話時，匪徒以爲欲殺趙妻，手起槍落以槍柄將趙面部擊傷，陳麗容時昏將過去。

三匪縱喝令其他四男一女「靠邊站」，與及跪在地上，五人以對方持有一手槍與若警察，不敢反抗，如魚臨在池上。劫匪即以一塊棉布蓋五人身上，始在睡房內予取予攜，大肆搜掠。

三匪掠得三萬多近四萬銀款，連同分成一包包裝袋的款項，也一併搜掠過清光。

案發時正有人聯婚宴客
方便警方調查案件

滿堂賓客皆要暫避

李發後，大警署人員趕到現場調查，先將受傷之安樂員送醫院救治，隨即開始調查。警方為了利便調查，曾一度令全酒樓內清場，當時七樓有一空余朱聯勝，已有不少氣逆正在打撲，附近安樂員適正移玉步行附近，感個多小時，始獲各客返酒樓，大警署人員即就酒家酒樓拘案，發來消息如下：

下午九點鐘昨日下午在九龍新嘉坡一酒樓去獲賊劉錦元。

今日下午四時三十分，三名匪徒，其中兩人持有相似手槍物，連名捕獲有二百一十七號六樓酒樓內，指稱及分發正酒樓內匪徒，分發正酒樓內匪徒，被匪徒毆打，後，却去獲。

到案者一名三十三歲女安樂員，被匪徒毆打，經送醫院救治。警方的調查工作仍在進行中。(合)

疾勁東北風

今天色晴朗

風和緩東至東北，吹向城中疾勁，勢有轉強，天色晴朗，最高溫度百分之七，最低溫度百分之二，胡明里東北約二百四十里，向西吹，十度，中國東南之氣較高。

南山公路上警方架設路障恭候
黑夜飛車大賽觸礁
百多人被警方拘捕

扣留卅入架車司機全部被檢控
部份車手準備下月赴澳門參賽

[illegible]

讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。來函請附真實姓名、住址，編者當代守秘密。但來函請勿橫寫，勿一紙畫兩頁，勿用鉛筆寫，務請合作為感。

順安邨居民盼設郵局並增派巴士行走

編輯先生：弟乃順安一居民。順安和賴特兩屬新設郡，目前仍然花費服務，而入住居民頗多，可惜兩屬均未能設郵局。賴特居民在買賣貨物及寄信時殊感不便。在人口甚多的順安，順安郵局，希望有賴特居民自行行走，但如以前的賴特（巴）而，現在只有二十三號及四十二號，居民甚多，再上，一早在姓妹嬌處，但各人皆不願在兩車門，乘車時因係乘車服務，有時十五分鐘，希望賴特已能增加賴巴之班次，為賴特及附近居民服務。
此致。
十月八日。

荔園宋城門外隣近曠地雜物已清除

[illegible]

今日會談如無結果
可能採進一步行動

發表聲明指房署缺乏誠意安置

(特訊)在房署司坑災民，昨午連入第四千的答覆。他們要求遷往外地避難的兩千天。等候房署今日下午三時開臨時房屋區居住。昨晚九時，房署派員到三區巡視，警方到場攔截。昨晚九時，房署派員到三區巡視，警方到場攔截。昨晚九時，房署派員到三區巡視，警方到場攔截。

為他們預先決定一切完全安置四千名災民意見。現尚未有確據普及民權。

他防衛區長是顧本港的防衛區長。

六名青年男女旅行大埔烏蛟騰
糧水兩缺不支暈倒
要由直升機送醫院

(晚報) 聞 雖是放牧日。 牧童放牧之青少年輩。 大半皆係外邊。 有些牛之洞有番語山人之著作。 竟曰。 昨有二三男女。 相約爬山。 他們人飲過頭。 即自佐牧童驅牛。 隨牛前往新界。 牠由局絞繞。 因係嶺頭。 由於新界。 山勢崎嶇。 艱難不易。 他們(幾)們信心十足。 在抵頂目的嶺坡。 即將所帶備食水食物。 全部吃完。 玩了一小時後。 即循原路折回。 因循原路。 局絞繞。 在返途中。 由於缺乏食物及食水。 六個人均感疲累。 折回。 青年。 足得停頓。 另一人即告退。 食水由一名黃國興。 廿八歲。 隨船到該。 至晚上七時半。 隨局絞繞等及。 囑來求助。

警方接報後。 同消防人員。 由線來之字。 奇徑。 再度四圍。 五人因處之山嶺。 消防員發現他(他們)已無法走動。 乃由消防人員。 即警方。 派出一部。 派兵四散。 將一名姓女青年。 送至該國軍醫院。 該女名爬山之男女。 名黃國興。 廿八歲。 程明廿三歲。 仇祥廿三歲。 另三名姓。 劉翠。 廿四歲。 戴顯香。 廿三歲。 葉惠儀。 廿二歲。(合)

觀塘工廠社會服務

純爲區內工友而設

觀禮禮運服務中心
 安排各項講座晚會及訓練課程
 協助王友發揮潛能與認識社會
 工友參與
 十月廿廿 將舉行郊遊
 外旅行，地點未定，名額四十人
 歡迎青年工友報名參加
 討論與安插相連之道
 安插之工廠活動推出
 安插之工廠活動推出
 安插之工廠活動推出

「少女溫室」工廠社會
觀摩團服務中心
事變灼傷指出：
安排活動 執行幹
部中心
該中心
於上星期六晚七時上
共達星期十七時上
時州府上廳，班期至九
十堂，救授急救的原則
，名額州府五名
，即十名以上之青年
，影、戲野、四點，
，急救證書訓練班
，工友為主要對象，
，工友充當，並可開
，一四式二式四拾治

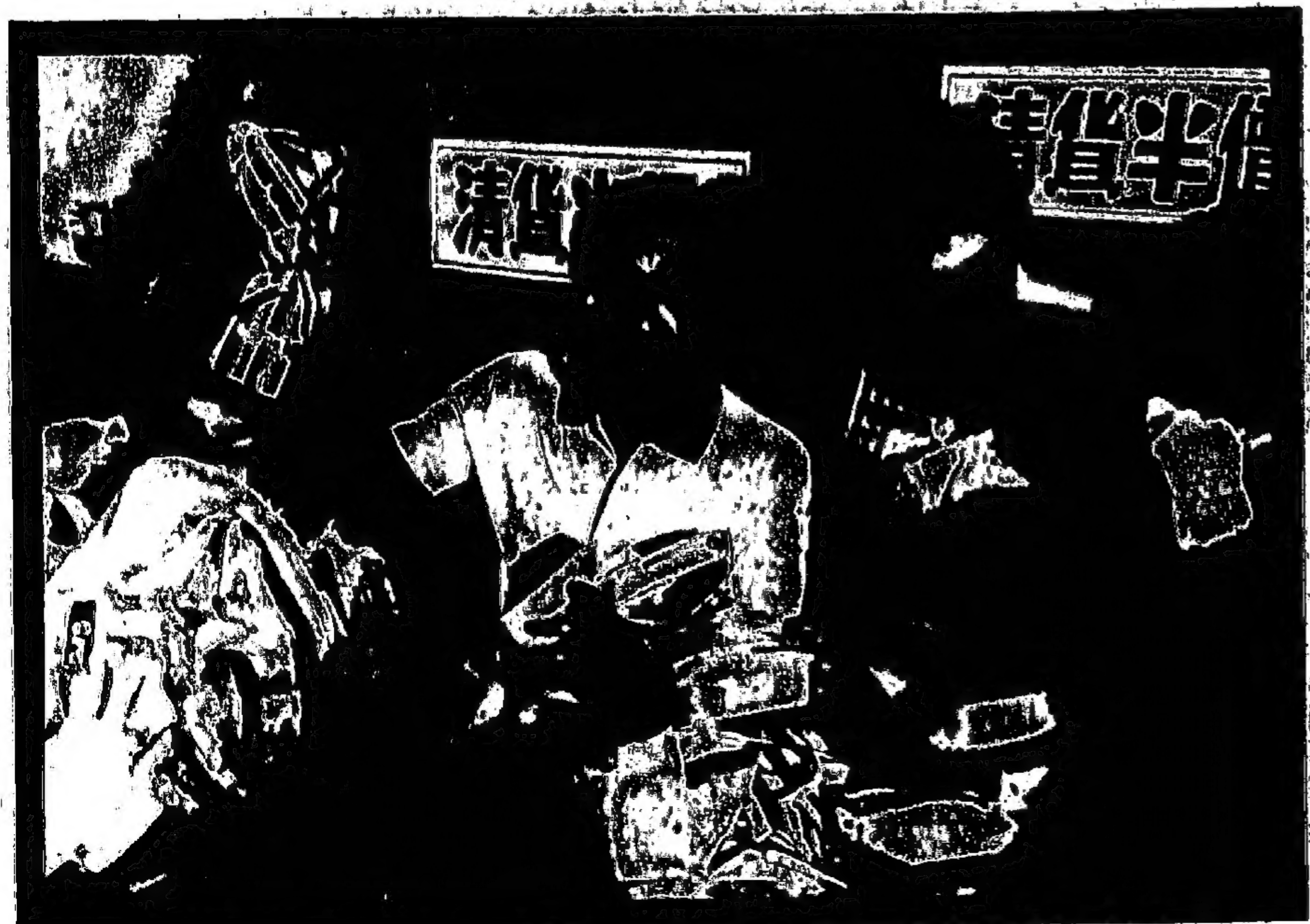
服務工作，還使工友有更多機會認識自己及社會，結交更多真摯的朋友，發揮自己的潛能，培養自信心，在有紀律性的靈敏活動中，尋求

美國人生的開端，於十月五日，舉行了一項「成長中的你」講座，是次講座有二十多名少女參加，由七三歲至十

運籌謀略，實乃世間第一道。蓋教家既脫務中心，能脫部一歸於般羅摩生運系統，然後放談一獨有之幻燈片，各參獨有均全神灌注，顯得非尋常

“唔使慌笑失
鱷魚恤半價清貨
你必有所得”

十月六日至十月十六日
中區，銅鑼灣，旺角及油蔴地分店同時舉行
半價起清貨




**當你完成初級及
高級文憑後
('O' and 'A' Level)...**

也許正急於找尋工作，但千萬不要忘記為自己的理想目標和前途繼續奮鬥。力爭上游，利用工餘進修；選讀 Collier Macmillan Schools 函授課程，誠屬上策。


Collier Macmillan Schools 能助你獲取專門學識和資歷，使你對前程充滿信心。

我們會協助數以萬計的學生打開康莊大道。同樣你也可以通過下列知名學院提供之各項課程，早日踏上成功之途。


- **BRET**
 - Council of Engineering Institutions
 - Civil & Mechanical Electrical
 - City & Guilds Telecommunications
 - City & Guilds Mechanical Eng & Tech
 - City & Guilds Business Quantities
 - City & Guilds Electrical Technicians
 - City & Guilds Automobile Engineering
 - City & Guilds AMBRI
- **IMET**
 - Institute of Engineering & Technicians
 - London City & Guilds
 - City & Municipal Eng
 - Chamk of Works
 - General Engineering
 - General Menship
 - Mechanical Eng
 - Boiler Operations
 - Maintenance Eng & Technology
 - Air Conditioning
 - Electrical Installation
 - Process Technology & Electronics (with ITC)
- **NEC**
 - Norfolk Electrical
 - Process Technology
 - Production Eng
 - Work Management
- **METROPOLITAN COLLEGE**
 - Asian Certified Associates
 - Asian International Account
 - Society Company & Comm. Activities
 - Inst. Cost. & Mgmt. Repts
 - Inst. Cost. & Mgmt. Repts (Glas)
 - Inst. Admin. Accounting Data Proc.
 - Inst. Admin. Accounting Data Proc.
 - Certifications in Foreign
 - Joint Diploma in Mgmt. Acptg
 - Joint Diploma in Sec. & Administration
 - Inst. of Admin. Mgmt.
- **Hotel & Catering (HOMA)**
 - Institute of Export
 - International Marketing
 - CAMA Certificate
 - Institute of Statisticians
 - LCMA Certificate
 - Institute of Bankers (Comm. & Finance)
 - IC - Insurance
 - GCE - London University
 - Hotel & Catering Managers
 - plus many other single subject courses
- **ABC**
 - Australian Institute of Travel
 - GCE - AEB
 - LCG Certifications & Diploma
 - General Education
 - English
 - Investment for Profit
 - Sales Management
 - Management Skills
 - General Business Training
 - General Advertising
 - Company Secretary
 - Shortland Training
 - Pittman Script
 - Private Secretaryship
 - Personnel Management
 - Computer Programming
 - Electronic Data Processing
 - Writing Courses
 - Music & Piano & Guitar
 - Art Photography
 - Art & Design
 - plus many other courses

 **BRIET** British Institute of
Engineering Technology

has helped thousands of people around the world
to become British-trained engineers.

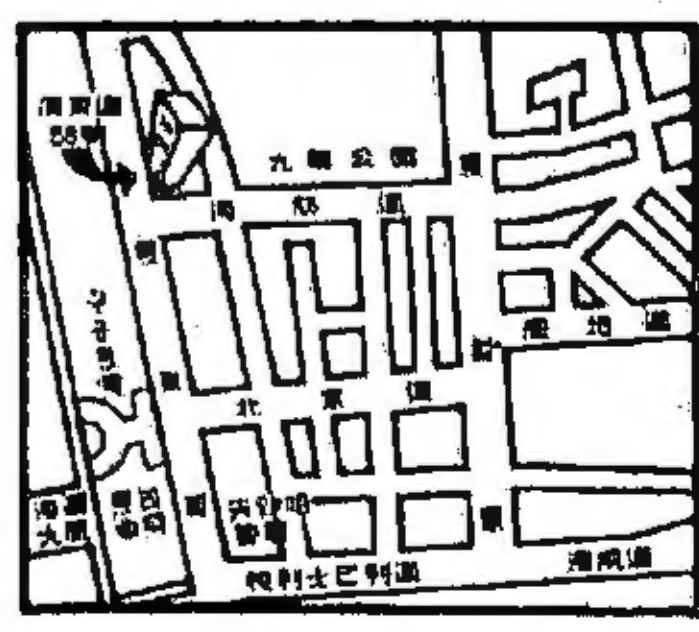
 **Metropolitan College**

375,000 recorded successes in professional and
academic examinations.

 **BIC** British Institute of Careers

has coached students from over 100 countries, for
their business career.

SKYTRAK INTERNATIONAL provides the fastest
service possible by jet-speeding your answer scripts
to and from England.



Callier Macmillan Schools Hong Kong
80 Canton Rd., 111 Fl., Imperial Bldg., Tsimshatsui, Kln. Tel.: 3-690678, 3-691003

Name	Address
1. John Doe	123 Main St, New York, NY 10001
2. Jane Smith	456 Elm St, Los Angeles, CA 90001
3. Bob Johnson	789 Oak St, Chicago, IL 60601
4. Alice Brown	101 Pine St, San Francisco, CA 94101
5. Charlie Davis	202 Cedar St, Houston, TX 77001
6. Diana Evans	303 Birch St, Phoenix, AZ 85001
7. Frank Green	404 Maple St, Philadelphia, PA 19101
8. Grace Hall	505 Walnut St, San Diego, CA 92101
9. Henry King	606 Spruce St, Dallas, TX 75201
10. Ivy Lee	707 Ash St, Austin, TX 78701
11. Jack Miller	808 Hickory St, Fort Worth, TX 76101
12. Karen Wilson	909 Sycamore St, Columbus, OH 43201
13. Leo White	1010 Dogwood St, Indianapolis, IN 46201
14. Mia Black	1111 Redwood St, Jacksonville, FL 32201
15. Noah Gray	1212 Cypress St, San Antonio, TX 78201
16. Olivia Blue	1313 Juniper St, San Jose, CA 95101
17. Peter Red	1414 Willow St, Austin, TX 78701
18. Quinn Purple	1515 Magnolia St, San Francisco, CA 94101
19. Sam Green	1616 Palm St, Los Angeles, CA 90001
20. Tina Yellow	1717 Birch St, New York, NY 10001
21. Uma Orange	1818 Cedar St, Chicago, IL 60601
22. Victor Silver	1919 Elm St, Houston, TX 77001
23. Wendy Bronze	2020 Oak St, Phoenix, AZ 85001
24. Xavier Gold	2121 Pine St, Philadelphia, PA 19101
25. Yara Platinum	2222 Spruce St, San Diego, CA 92101
26. Zoe Diamond	2323 Ash St, Dallas, TX 75201
27. Adam Ruby	2424 Hickory St, Fort Worth, TX 76101
28. Eve Sapphire	2525 Sycamore St, Columbus, OH 43201
29. Frank Emerald	2626 Dogwood St, Indianapolis, IN 46201
30. Grace Amethyst	2727 Redwood St, Jacksonville, FL 32201
31. Henry Garnet	2828 Cypress St, San Antonio, TX 78201
32. Ivy Opal	2929 Juniper St, San Jose, CA 95101
33. Jack Onyx	3030 Willow St, Austin, TX 78701
34. Karen Jasper	3131 Magnolia St, San Francisco, CA 94101
35. Leo Malachite	3232 Palm St, Los Angeles, CA 90001
36. Mia Turquoise	3333 Birch St, New York, NY 10001
37. Noah Obsidian	3434 Cedar St, Chicago, IL 60601
38. Olivia Jade	3535 Elm St, Houston, TX 77001
39. Peter Topaz	3636 Oak St, Phoenix, AZ 85001
40. Quinn Zircon	3737 Pine St, Philadelphia, PA 19101
41. Sam Peridot	3838 Spruce St, San Diego, CA 92101
42. Tina Aquamarine	3939 Ash St, Dallas, TX 75201
43. Uma Citrine	4040 Hickory St, Fort Worth, TX 76101
44. Victor Smoky Quartz	4141 Sycamore St, Columbus, OH 43201
45. Wendy Rose Gold	4242 Dogwood St, Indianapolis, IN 46201
46. Xavier Silver Plated	4343 Redwood St, Jacksonville, FL 32201
47. Yara Copper Plated	4444 Cypress St, San Antonio, TX 78201
48. Zoe Brass Plated	4545 Juniper St, San Jose, CA 95101
49. Adam Pewter Plated	4646 Willow St, Austin, TX 78701
50. Eve Nickel Plated	4747 Magnolia St, San Francisco, CA 94101
51. Frank Chrome Plated	4848 Palm St, Los Angeles, CA 90001
52. Grace Stainless Steel	4949 Birch St, New York, NY 10001
53. Henry Titanium	5050 Cedar St, Chicago, IL 60601
54. Ivy Carbon Fiber	5151 Elm St, Houston, TX 77001
55. Jack Kevlar	5252 Oak St, Phoenix, AZ 85001
56. Karen Fiberglass	5353 Pine St, Philadelphia, PA 19101
57. Leo Polycarbonate	5454 Spruce St, San Diego, CA 92101
58. Mia Acrylic	5555 Ash St, Dallas, TX 75201
59. Noah Plexiglas	5656 Hickory St, Fort Worth, TX 76101
60. Olivia Lucite	5757 Sycamore St, Columbus, OH 43201
61. Peter Perspex	5858 Dogwood St, Indianapolis, IN 46201
62. Quinn Crystal	5959 Redwood St, Jacksonville, FL 32201
63. Sam Glass	6060 Cypress St, San Antonio, TX 78201
64. Tina Quartz	6161 Juniper St, San Jose, CA 95101
65. Uma Jade	6262 Willow St, Austin, TX 78701
66. Victor Ruby	6363 Magnolia St, San Francisco, CA 94101
67. Wendy Sapphire	6464 Palm St, Los Angeles, CA 90001
68. Xavier Emerald	6565 Birch St, New York, NY 10001
69. Yara Amethyst	6666 Cedar St, Chicago, IL 60601
70. Zoe Garnet	6767 Elm St, Houston, TX 77001
71. Adam Topaz	6868 Oak St, Phoenix, AZ 85001
72. Eve Zircon	6969 Pine St, Philadelphia, PA 19101
73. Frank Peridot	7070 Spruce St, San Diego, CA 92101
74. Grace Aquamarine	7171 Ash St, Dallas, TX 75201
75. Henry Citrine	7272 Hickory St, Fort Worth, TX 76101
76. Ivy Smoky Quartz	7373 Sycamore St, Columbus, OH 43201
77. Jack Rose Gold	7474 Dogwood St, Indianapolis, IN 46201
78. Karen Silver Plated	7575 Redwood St, Jacksonville, FL 32201
79. Leo Copper Plated	7676 Cypress St, San Antonio, TX 78201
80. Mia Brass Plated	7777 Juniper St, San Jose, CA 95101
81. Noah Pewter Plated	7878 Willow St, Austin, TX 78701
82. Olivia Nickel Plated	7979 Magnolia St, San Francisco, CA 94101
83. Peter Chrome Plated	8080 Palm St, Los Angeles, CA 90001
84. Quinn Stainless Steel	8181 Birch St, New York, NY 10001
85. Sam Titanium	8282 Cedar St, Chicago, IL 60601
86. Tina Carbon Fiber	8383 Elm St, Houston, TX 77001
87. Uma Kevlar	8484 Oak St, Phoenix, AZ 85001
88. Victor Fiberglass	8585 Pine St, Philadelphia, PA 19101
89. Wendy Polycarbonate	8686 Spruce St, San Diego, CA 92101
90. Xavier Acrylic	8787 Ash St, Dallas, TX 75201
91. <	

本港新聞

策政行執實切有未府政 落低育教民漁

人餘千得僅民漁育教中過受 易不書讀校入令慣習活生俗風

【本報訊】漁民教育問題，一向是社會各界關注的焦點。據最近一項調查顯示，目前漁民中受過中學教育的人數僅有千餘人，而大多數漁民仍習慣於傳統的漁業生活，對入校讀書興趣不大。政府及有關機構正積極推行各項措施，以改善漁民的教育水平，提高其生活素質。

遷徙漁民上岸安居 可望解決失學難題

明愛成人教育主任認為 可解決失學難題

明愛成人教育主任認為，漁民遷徙上岸安居，將有助於解決其子女失學問題。他指出，目前漁民生活環境較為艱苦，且缺乏基本的教育設施，導致其子女難以入學。若能遷往岸上，將可享有較好的教育環境，從而提高其文化素質。

獲多利宣佈發行 日本信託基金

利得投資有限公司宣佈 發行日本信託基金

利得投資有限公司宣佈，將發行一項名為「日本信託基金」的投資計劃。該基金旨在為投資者提供一個分散投資的機會，以獲取穩定的回報。基金將主要投資於日本的信託資產，包括房地產、股票及債券等。

編中國電話簿 方便外商貿易

居港外籍華人利文芳講述 編中國電話簿

居港外籍華人利文芳表示，編纂中國電話簿對於方便外商貿易具有重要意義。他指出，目前許多外商在與中國企業進行貿易時，往往面臨通訊不便的問題。若能編纂出一本全面的中國電話簿，將可大大簡化溝通過程，促進貿易發展。

五匪械劫北角北京旅館 脅持小童與警對峙 幾番頑抗三匪就擒

警方現正通緝其餘兩賊

【本報訊】五名匪徒於昨日凌晨在北角北京旅館發動械劫，並脅持一名小童與警方對峙。經過一番激烈的交鋒，三名匪徒被警方成功制服並逮捕。目前，警方正通緝其餘兩名匪徒，並對案件進行進一步調查。

生活艱難維持 工友若非沉迷賭博 房租昂貴亦難吃力

生活艱難維持 工友若非沉迷賭博

在現今社會，工友的生活壓力日益沉重。除了高昂的房租外，生活開支亦不斷增加。若非沉迷於賭博，工友們在維持基本生活方面已感吃力。社會各界應關注工友的生活狀況，並提供必要的援助，以幫助他們渡過難關。

樂道中學水運會 M五乙膺冠軍

信昌企業 協辦計劃

樂道中學最近舉行了校內水運會，旨在增進同學間的友誼及推廣體育運動。在比賽中，M五乙隊表現出色，最終奪得冠軍。此次比賽亦得到了信昌企業的協辦與支持。

工業生產成本勢必加重 防染污設備業相應增加

防染污設備業相應增加

隨著工業生產的不斷發展，生產成本亦隨之增加。為了防止工業污染，企業需要投入更多資金用於購買防染污設備。這將導致生產成本進一步加重，企業亦面臨更大的經營壓力。

橫勿拍賣行拍賣廣告 拍賣物業及傢俬

拍賣物業及傢俬

橫勿拍賣行將於近日舉行拍賣活動，拍賣多項物業及傢俬。拍賣品包括位於市中心的商業單位、住宅物業以及各類名貴傢俬。有興趣人士可前往拍賣行查詢詳情。

橫勿拍賣行拍賣廣告 拍賣物業及傢俬

拍賣物業及傢俬

橫勿拍賣行將於近日舉行拍賣活動，拍賣多項物業及傢俬。拍賣品包括位於市中心的商業單位、住宅物業以及各類名貴傢俬。有興趣人士可前往拍賣行查詢詳情。

橫勿拍賣行拍賣廣告 拍賣物業及傢俬

拍賣物業及傢俬

橫勿拍賣行將於近日舉行拍賣活動，拍賣多項物業及傢俬。拍賣品包括位於市中心的商業單位、住宅物業以及各類名貴傢俬。有興趣人士可前往拍賣行查詢詳情。

中華電力有限公司

石籬郵收銀服務

本公司設於石籬郵政大廈地庫（郵政局側）之新辦事處定於一九七九年十月十五日起啓用以便利用戶。其辦公時間如下：

星期一至五 上午九時至下午四時

公眾假期 休息

現設於該郵政第十四座之流動收銀站自即日起取消。

繳納電費與電話費及查詢電力賬項等事均可在新辦事處辦理。

申請入英籍啓事

（YUNG KAY）君現正申請入英籍，如有任何人士知悉其下落，請與（YUNG KAY）君聯絡，以便其完成申請手續。

特別獎	特獎	頭獎	二獎	三獎	四獎	五獎	六獎	七獎	八獎	九獎	十獎
21501	15TH 06930	29TH 17780	30TH 12352	31ST 20109	32ND 15818	33RD 05243	34TH 01254	35TH 20928	36TH 32657	37TH 16674	38TH 28124
15TH 16866	16TH 03654	30TH 12352	31ST 20109	32ND 15818	33RD 05243	34TH 01254	35TH 20928	36TH 32657	37TH 16674	38TH 28124	39TH 09340
2ND 35642	17TH 20004	31ST 20109	32ND 15818	33RD 05243	34TH 01254	35TH 20928	36TH 32657	37TH 16674	38TH 28124	39TH 09340	40TH 39098
3RD 27447	18TH 14731	32ND 15818	33RD 05243	34TH 01254	35TH 20928	36TH 32657	37TH 16674	38TH 28124	39TH 09340	40TH 39098	41ST 09243
4TH 02369	19TH 19776	33RD 05243	34TH 01254	35TH 20928	36TH 32657	37TH 16674	38TH 28124	39TH 09340	40TH 39098	41ST 09243	42ND 29962
5TH 25011	20TH 05068	34TH 01254	35TH 20928	36TH 32657	37TH 16674	38TH 28124	39TH 09340	40TH 39098	41ST 09243	42ND 29962	43RD 09630
6TH 25003	21ST 00301	35TH 20928	36TH 32657	37TH 16674	38TH 28124	39TH 09340	40TH 39098	41ST 09243	42ND 29962	43RD 09630	44TH 12132
7TH 37779	22ND 32657	36TH 32657	37TH 16674	38TH 28124	39TH 09340	40TH 39098	41ST 09243	42ND 29962	43RD 09630	44TH 12132	45TH 04421
8TH 22289	23RD 30480	37TH 16674	38TH 28124	39TH 09340	40TH 39098	41ST 09243	42ND 29962	43RD 09630	44TH 12132	45TH 04421	46TH 04421
9TH 20477	24TH 00350	38TH 28124	39TH 09340	40TH 39098	41ST 09243	42ND 29962	43RD 09630	44TH 12132	45TH 04421	46TH 04421	47TH 04421
10TH 33673	25TH 28615	39TH 09340	40TH 39098	41ST 09243	42ND 29962	43RD 09630	44TH 12132	45TH 04421	46TH 04421	47TH 04421	48TH 04421
11TH 15522	26TH 00777	40TH 39098	41ST 09243	42ND 29962	43RD 09630	44TH 12132	45TH 04421	46TH 04421	47TH 04421	48TH 04421	49TH 04421
12TH 38186	27TH 38634	41ST 09243	42ND 29962	43RD 09630	44TH 12132	45TH 04421	46TH 04421	47TH 04421	48TH 04421	49TH 04421	50TH 04421
13TH 15575	28TH 04421	42ND 29962	43RD 09630	44TH 12132	45TH 04421	46TH 04421	47TH 04421	48TH 04421	49TH 04421	50TH 04421	51TH 04421
14TH 12132	29TH 04421	43RD 09630	44TH 12132	45TH 04421	46TH 04421	47TH 04421	48TH 04421	49TH 04421	50TH 04421	51TH 04421	52TH 04421

九龍汽車（一九三）有限公司

為招標承購廢巴士

本公司現有廢巴士拾數部，擬招標承購。有意承購者請於一九七九年十月十五日至十月十七日辦公時間內，親到葵涌葵昌路五十一至五十三號，本公司購料部面洽。

拍賣名貴物業

拍賣名貴物業，包括位於市中心的商業單位及住宅物業。拍賣品數量有限，欲購從速。

李卓權律師事務所

本律師事務所專營各類法律事務，包括合約、房地產、商業及個人法律顧問。地址：香港中環皇后大道中。

豪華置業有限公司

股東週年大會通告

本公司定於一九七九年十月三十一日（星期三）下午三時正假座香港德輔道中二十六號A至二十八號A日大匯九樓舉行股東週年大會，商議下列事項：

- 審閱及批准一九七八年三月三十一日止之結算書及董事會與核數師之報告書。
- 選舉董事。
- 選舉核數師。
- 處理本公司其他事項。

股東可親臨出席或委託代表出席。本公司之股東登記處及股東名冊，將由一九七九年十月二十二日至一九七九年十月三十一日止，包括首尾兩天在內，暫停辦理。

承董事局命秘書 陳普芬秘書有限公司謹啓

兆豐祥興業有限公司

股東週年大會通告

本公司定於一九七九年十月三十一日（星期三）下午三時正假座香港德輔道中二十六號A至二十八號A日大匯九樓舉行股東週年大會，商議下列事項：

- 審閱及批准一九七八年三月三十一日止之結算書及董事會與核數師之報告書。
- 選舉董事。
- 選舉核數師。
- 處理本公司其他事項。

股東可親臨出席或委託代表出席。本公司之股東登記處及股東名冊，將由一九七九年十月二十二日至一九七九年十月三十一日止，包括首尾兩天在內，暫停辦理。

承董事局命秘書 陳普芬秘書有限公司謹啓

嘉祐有限公司

股東週年大會通告

本公司定於一九七九年十月三十一日（星期三）下午三時正假座香港德輔道中二十六號A至二十八號A日大匯九樓舉行股東週年大會，商議下列事項：

- 審閱及批准一九七八年三月三十一日止之結算書及董事會與核數師之報告書。
- 選舉董事。
- 選舉核數師。
- 處理本公司其他事項。

股東可親臨出席或委託代表出席。本公司之股東登記處及股東名冊，將由一九七九年十月二十二日至一九七九年十月三十一日止，包括首尾兩天在內，暫停辦理。

承董事局命秘書 陳普芬秘書有限公司謹啓

承業至命物業拍賣

承業至命物業拍賣，包括位於市中心的商業單位及住宅物業。拍賣品數量有限，欲購從速。

橫勿拍賣行拍賣廣告

橫勿拍賣行將於近日舉行拍賣活動，拍賣多項物業及傢俬。拍賣品包括位於市中心的商業單位、住宅物業以及各類名貴傢俬。有興趣人士可前往拍賣行查詢詳情。

通達有限公司通告

本公司定於一九七九年十月三十一日（星期三）下午三時正假座香港德輔道中二十六號A至二十八號A日大匯九樓舉行股東週年大會，商議下列事項：

- 審閱及批准一九七八年三月三十一日止之結算書及董事會與核數師之報告書。
- 選舉董事。
- 選舉核數師。
- 處理本公司其他事項。

股東可親臨出席或委託代表出席。本公司之股東登記處及股東名冊，將由一九七九年十月二十二日至一九七九年十月三十一日止，包括首尾兩天在內，暫停辦理。

承董事局命秘書 陳普芬秘書有限公司謹啓

香港政府公佈

香港政府公佈，包括各類政府公告及招標信息。詳情請洽香港政府秘書處。

客蛇十五獲拘

新聞

(特稿) 水警昨晚駛
夜，在砲臺門口載走一
艘，可砲臺門口載走一
艘，其後在太古及三家
村附近被擄。其附近五
人上船被捕。其餘各
人乘船偷渡來港。
昨晚十時許，一艘水
警船，在砲臺門口載走
一艘三呎長蛇船，載走
上五名突然逃竄，中國
人遊至太古砲臺附近，
離，由太古碼頭分派
另有約十及十二名。
別有兩艘，在海面上被
，由太古碼頭，其餘一
員，游至三家村，由陸
員將之截獲。
載走蛇船，據報有
十名乘客，及三名船
昨晨由砲臺門駛來本
尚未駛到砲臺門，已由
警發現，行經金鐘，船
除五名逃竄，其餘各
岸外，其餘各人，均乘
船上，水警獲各人後
已全部帶至水警總部，
行調查。
在水警載走蛇船後，
現有人跳海，當通知
九兩地巡捕房，派大
因此，仍在太古
，進一步詳情，仍在

展開多項活動已收美滿效果
（特訊）農仔區反一世舉、農仔民政主任潘一士不斷努力。

[illegible]

今日放映多個國家電影，包括

第一映演今月份在港藝新中心放映的電影包括了比利時、巴西、波蘭及蘇聯的作品。比利時導演夏里區之「失落了的天簫」，由此引發一連串的事件。該片曾在去年戛城電影節展出。

「點燃」是波蘭名導演安斯頓的作品，曾獲加多倫多國際性影展外，婚姻生活的壓力，及為人父的每種責任，而當他步入中年的階段時，死亦開始出現。該片安排在三十三

調整本年薪津

並提房屋福利建議

(特稿)香港公務員總工會代表上週與政務司會談，商討有關本年薪津調整問題。該代表在會談時，除要求政府將薪津調高外，並提出有關房屋福利建議。該代表指出，目前香港房屋供應不足，而房屋價格又極高，致使一般公務員難以負擔。建議政府應增加房屋津貼，並加強房屋福利計劃，以減輕公務員的負擔。此外，建議政府應加強對房屋市場的監管，防止房價過高，並應增加廉價房屋的供應，以解決社會的住房問題。

研討會

于本月廿日(星期六)在元朗大會堂舉行之升學輔導講座入場券餘數有限元朗屯門區同學可于辦公時間致電3-622867與歐陽小姐免費索取入場券。

自就讀T.3至T.6之港澳學生，凡于截止報

加拿大 伊士頓書院駐港辦事處

以肅貪倡廉減噪音反吸毒

[illegible]

舉行技能大

爲覺醒小孩子的頭腦之能，醫院六三
「兒童時間」內，特別加設一項「播
出」節目。播出一兒童表演項目，包括
歌唱、吹口琴、魔術表演被等等。來作
客之賓客，已於在週末飛經西曼拿本
市之賓客，她所主持的「播台」由兩職
代。

今日被播作播台比賽評判的嘉賓，是與
手藝展覽和藝術節。

該展覽是該館前年所籌備出一個全年
的慶典，一次決定，直至去年底，又舉行
一個慶典，成績頗佳。因此，除了薄暮
的「播台」外，更增加「毛毛」日遊，由該
館的毛毛先生主持，到遊園及其他的兒童
的場地遊玩。

收購碎股
各類股票碎股
H-436620 H-459
香港皇后大道中253——25
9字樓9L室

高麗參及其產品 如何分辨真偽？

正式官裝高麗參均印有「大韓民國專賣廳」之字樣，方證明是真貨。政府專賣廳所售賣之人參產品，係由純正人參根所製成，具有增進健康功能，品質最佳，參根乃特別選擇最理想氣候及土壤之地區，經六年時間，小心栽培種成。

下列各類人參產品 馳名世界各地：

- 高麗人參精
- 高麗人參粉
- 高麗人參茶
- 高麗人參精粉（冰乾）
- 高麗人參精粉（噴乾）
- 高麗人參錠
- 高麗人參粉囊
- 高麗人參片

大韓民國專賣廳

112, INUEI-DONG, CHONGRO-KU,
SEOUL 110, KOREA

高麗人參產品包括參茶，參精，參粉，參精粉，參粉囊及參錠等多種，並以最衛生之方法，最新式設備及在最嚴格之品質管制下煉製而成。

所有此類產品均獲得官方優良保證，其功效與天然人參根相同。因此類產品係用天然參所製成，請認明官印保證。

韓國政府指定高麗參

總代理
樂天商社株式會社（人參部）
韓國漢城郵箱7266號
電訊：LOTTE K24280
電報：「LOTTETRADE
SEOUL

高麗人參興業株式會社（參產品）

韓國漢城郵箱97號
電訊：REDGIN K26242
電報：「REDGINSENGCO」
SEOUL

下列乃東南亞各地之高麗參海外入口商行：

<p>Hong Kong: LOTTE TRADING (H.K.) CO., LTD. Rm. 1311-1312 Sincier Bldg. 173 Des Voeux Road, Central Hong Kong TLX: HK 85038 KOMAN TEL: Office-447819 CABLE: SERVICE MAN</p>	<p>KOREA GINSENG CENTER LTD 119 Connaught Road Central, Hong Kong TLX: 83586 KOCIN HX TEL: 5-436101, 5-436115</p> <p>CHIU KWONG LEE CO., LTD 5, Bonham Strand West, Hong Kong TLX: 83586 KOCIN HX TEL: 432594 CABLE: LEPROFIT HONG KONG</p>	<p>Taiwan: SHIN TUNG TRADING CO., LTD 951-1 Sec. 2, Yeng Ping Rd North Taipei, Taiwan TEL: 5413198, 5417358 CABLE: 3073 TAIPEI</p> <p>JNNS TRADING CO., LTD 44, Tien-shui Road Taipei, R.O.C TEL: 5626279, 5621568 CABLE: JNNS TAIPEI</p>
---	---	---

本港新聞

司徒拔道天橋地盤 掘出一枚生鏽榴彈

【本報訊】司徒拔道天橋地盤，昨日下午四時許，發現一枚生鏽榴彈，經警方證實，該榴彈係在該地盤掘出，現正由警方調查中。

警方接報有非法入境者登岸 石澳後灘搜獲偷渡客

【本報訊】警方接報有非法入境者登岸，昨日在石澳後灘搜獲偷渡客，現正由警方調查中。

北角持牌小販會 第五屆理事就職

【本報訊】北角持牌小販會第五屆理事就職典禮，昨日在北角小販會會所舉行。

業餘歌唱大賽總決賽 港島音樂會主辦

【本報訊】業餘歌唱大賽總決賽，昨日在港島音樂會主辦下舉行。



宮立閣紫義善 禮幕開行舉昨

社團康樂活動簡訊

【本報訊】社團康樂活動簡訊，包括多個社團的康樂活動。

【本報訊】社團康樂活動簡訊，包括多個社團的康樂活動。

【本報訊】社團康樂活動簡訊，包括多個社團的康樂活動。

【本報訊】社團康樂活動簡訊，包括多個社團的康樂活動。

【本報訊】社團康樂活動簡訊，包括多個社團的康樂活動。

【本報訊】社團康樂活動簡訊，包括多個社團的康樂活動。

【本報訊】社團康樂活動簡訊，包括多個社團的康樂活動。

【本報訊】社團康樂活動簡訊，包括多個社團的康樂活動。

【本報訊】社團康樂活動簡訊，包括多個社團的康樂活動。

【本報訊】社團康樂活動簡訊，包括多個社團的康樂活動。

【本報訊】社團康樂活動簡訊，包括多個社團的康樂活動。

【本報訊】社團康樂活動簡訊，包括多個社團的康樂活動。

【本報訊】社團康樂活動簡訊，包括多個社團的康樂活動。

【本報訊】社團康樂活動簡訊，包括多個社團的康樂活動。

【本報訊】社團康樂活動簡訊，包括多個社團的康樂活動。

【本報訊】社團康樂活動簡訊，包括多個社團的康樂活動。

【本報訊】社團康樂活動簡訊，包括多個社團的康樂活動。

【本報訊】社團康樂活動簡訊，包括多個社團的康樂活動。

【本報訊】社團康樂活動簡訊，包括多個社團的康樂活動。

【本報訊】社團康樂活動簡訊，包括多個社團的康樂活動。

【本報訊】社團康樂活動簡訊，包括多個社團的康樂活動。

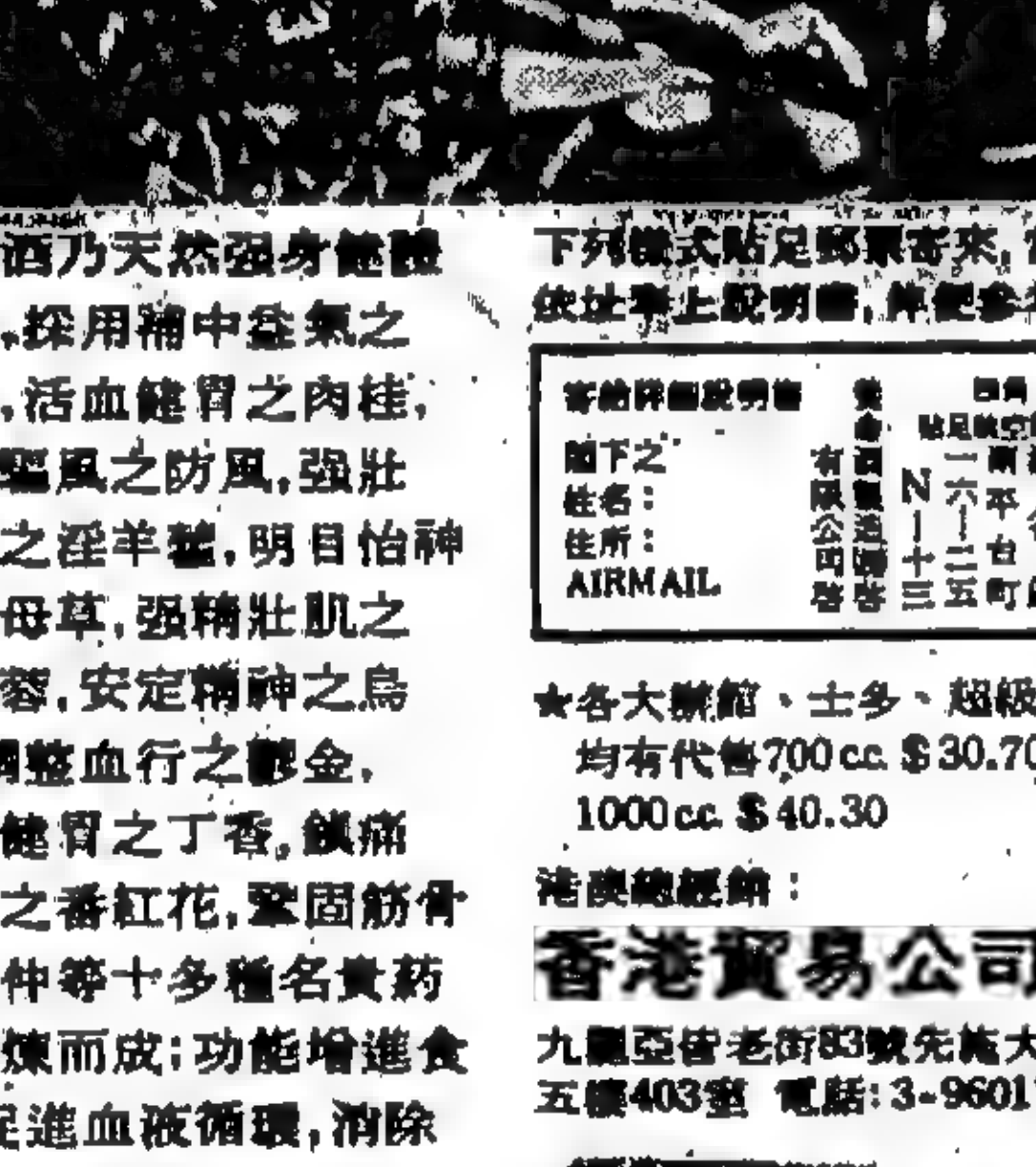
【本報訊】社團康樂活動簡訊，包括多個社團的康樂活動。



宮立閣紫義善 禮幕開行舉昨

養命酒

名貴藥草釀製 強身健體補劑



養命酒乃天然強身健體補劑，採用補中益氣之參、活絡健胃之肉桂、清熱驅風之防風、強壯強精之淫羊藿、明目怡神之益母草、強精壯肌之肉蓯蓉、安定精神之烏梅、調經血行之鬱金、驅風健胃之丁香、強筋活絡之紅花、滋陰補腎之杜仲等十多種名貴藥草精煉而成；功能增進食慾，促進血液循環，消除疲勞，煥發精神，增強體力，對體質虛弱、病後失調，更具滋補養顏神效。養命酒酒力自然，適合男女老少。

附贈詳細說明書

養命酒製造股份有限公司為便各界人士更明瞭養命酒詳細情形起見，特行說明書，請閣下用郵購時，依照

79五金工具及機械展覽 machine exhibition '79 12.10.79-17.10.79 九龍紅磡火車站北翼大堂 日期與時間：十月十二日下午二時至下午六時正 十月十三日至十七日上午十時半至下午六時正 歡迎參觀·免費入場 香港生產力促進中心主辦

老牌 仙蘿白 露肺療咳止 蓮牡丹 粉膚皮·膏膚皮·水膚皮 售有處各 藥型膚皮 出品 房藥大華中港香

香港管理專業協會 管理員督導方式可歸納為四類 何種較佳視乎工人性格及態度

1980 年港看 單書訂約預 地址：一九七九年 月 日 訂書人 簽名

1980 年港看 表查調業各 港僑日報編印 補查港九工商各業啟事

空中俱樂部 中文歌曲擂台陣 逢星期一下午3:30-台播 馮偉棠 吳惠齡 主持 上週上榜歌曲揭曉

中國出口商秋季交易會特輯

風濕骨痛 · 血壓偏高
手足麻痺 · 難屈難伸

夏天無片

療效驕人！



江西余江製藥廠出品

國貨公司藥行均售

正南行有限公司經銷 香港文咸西街18號 電話：5-444151

“夏天無”片，經過臨床實驗，證明對高血壓症、關節屈伸不利、坐骨神經痛、風濕性關節痛、小兒麻痺後遺症等療效驕人。

“夏天無”在我國民間發現已久，原屬民間秘方，經發揚後自長期臨床觀察，從三十個病例中，總結其有效率高達96%。其中：

高血壓67例 有效率98.3%
高血壓併發210例 有效率96.1%
坐骨神經痛24例 全部有效
風濕關節痛53例 有效率98.1%

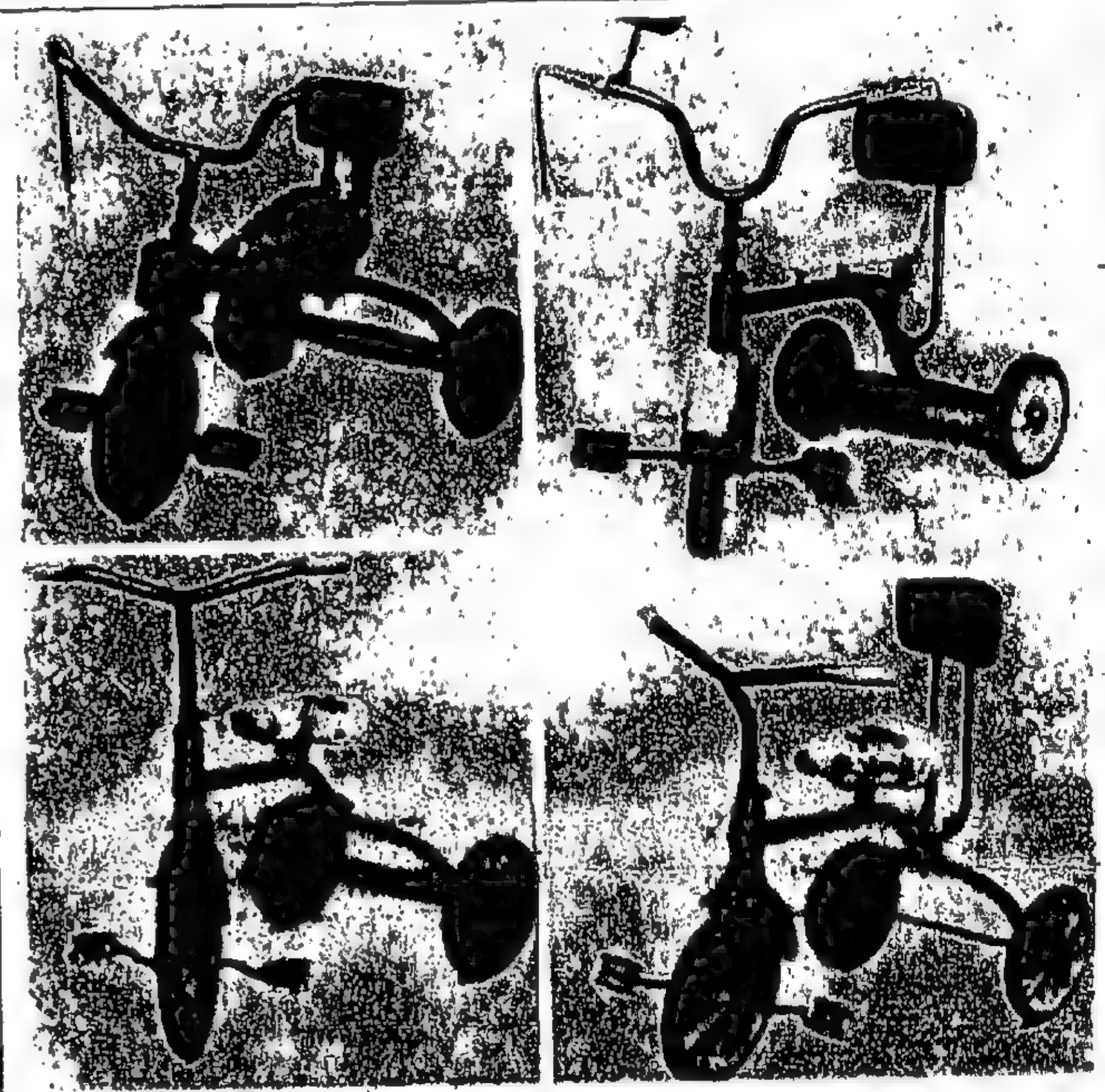
又：據另一臨床報告透露，臨床治癒高血壓12例，服藥7天至12個月，近期治癒3例，顯著好轉者9例。治癒癱瘓9例，經治3個月至12個月後治癒4例，顯著好轉者5例，對坐骨神經痛，風濕性關節炎，小兒麻痺後遺症，及骨折扭傷等，有止痛、消腫、緩解關節僵硬，促進患肢功能恢復，加速骨折癒合等效果。可見確是我國近年來不可多得的醫藥新貢獻，是為高血壓症，關節屈伸不靈和風濕痛患者的一大喜訊。

“夏天無”的藥理作用：
在我國長期臨床觀察及藥理分析，發現“夏天無”有以下的作用和效果：
(1) 有持久地降低血壓作用。
(2) 有擴張冠狀動脈和外周血管作用，故能增加患部血液循環，對促進患部血管外所引致的關節屈伸不靈復原產生有益的影響。
(3) 有興奮脊髓作用，可以增強神經的傳導機能，故對於關節屈伸不靈的治療極有利。
(4) 能明顯提高痛閾，故有較強的鎮痛作用。

中國「人參精」實驗簡介

能耐久壓與缺氧
療效高普受歡迎

「人參精」是中國科學院生物研究所，經過多年研究，從人參中提煉出的一種高純度人參皂甙。它具有補腦、強身、抗疲勞、增進食慾、提高免疫力等顯著功效。在實驗中，人參精能顯著提高人體對低壓和缺氧環境的適應能力，對於改善睡眠、增強體力、預防疾病具有重要意義。目前，人參精已廣泛應用于醫學、體育、航空、航海等領域，深受廣大消費者的歡迎。



蜻蜓牌兒童單車

優質鋼管外觀美

蜻蜓牌兒童單車，採用優質鋼管製成，外觀美觀大方，堅固耐用。其設計簡潔大方，適合兒童騎行。單車配備了安全剎車系統，確保騎行安全。此外，單車還配備了輕便的輪胎和舒適的鞍座，為兒童提供愉快的騎行體驗。目前，蜻蜓牌兒童單車已成為市場上的熱門產品，深受家長和兒童的喜愛。



中國蜂

天然特產 · 品質純正
營養豐富 · 潤肺養顏

中國蜂產品，選料精良，加工精細，品質純正，營養豐富。具有潤肺、止咳、化痰、養顏等功效。是廣大消費者的首選。總公司：上海進出口總公司。地址：上海南京路。電話：XXXXXX。

裕華國貨公司

開業20週年

大酬賓 大減價 大贈送 大抽獎

1959-1979 成千職工為您服務

輯特會易交季秋品商口出國中

品產新之工加料來份部 鞋皮牌嶺達八



最近投標市場上的八達嶺牌男女皮鞋，其品質優良，款式新穎，深受各界人士之歡迎。此項皮鞋係由本廠特聘名師，選用優質皮料，精工製作而成。其特點如下：

- 一、款式新穎：本廠聘請名師，設計多種流行款式，適合不同年齡及性別人士。
- 二、品質優良：選用優質皮料，經嚴格挑選，確保品質。
- 三、價格公道：本廠生產量大，成本較低，售價相宜。
- 四、交貨迅速：本廠設備完善，生產效率高，交貨期短。

歡迎各界人士垂詢訂購。

當歸食療七味

一、當歸食療：當歸為補血聖藥，能調經理氣，活血止痛。適用於貧血、月經不調、產後失血等症。

二、食療方法：將當歸與豬骨、雞肉等一起燉湯，加入適量調味料，即可食用。

三、功效：能補血強身，改善貧血症狀，促進新陳代謝。

天牌紙壁

天牌紙壁，採用優質紙張，經特殊處理，具有防火、防潮、防蟲等優點。適用於家庭、辦公室、商店等場所的牆面裝飾。

特點：

- 一、防火：採用阻燃紙張，能有效防止火災蔓延。
- 二、防潮：經特殊處理，能抵抗潮濕環境。
- 三、防蟲：添加防蟲劑，防止蟲害侵蝕。
- 四、易於安裝：採用卡扣式設計，安裝簡便。

當歸



中國藥材馳名中外

當歸藥食療法：
(一) 婦女日常服用：能調經理氣，活血止痛，改善月經不調等症。
(二) 產後失血：當歸能補血強身，促進新陳代謝，有助於產後恢復。
(三) 貧血患者：當歸能補血，改善貧血症狀，增強體力。
(四) 氣血兩虧：當歸能補氣養血，改善氣血兩虧症狀。

國貨公司、藥行有售
香港代理處：德信行有限公司

白貓牌洗潔精

白貓牌洗潔精，採用優質表面活性劑，具有強力去污、殺菌、除臭等優點。適用於家庭、商業場所的清潔工作。

特點：

- 一、強力去污：能有效去除油污、頑垢。
- 二、殺菌除臭：能殺滅細菌，消除異味。
- 三、易於使用：泡沫豐富，易於清洗。
- 四、安全無毒：不含有害物質，對人體無害。

帆船牌蜜棗

帆船牌蜜棗，選用優質蜜棗，經精製而成。具有滋陰補腎、養血安神等功效。適用於體弱多病、失眠健忘等症。

特點：

- 一、滋陰補腎：能滋陰補腎，強身健體。
- 二、養血安神：能養血安神，改善失眠健忘。
- 三、易於消化：口感香甜，易於消化。
- 四、品質優良：選用優質蜜棗，品質保證。

聲寶牌提供 回鄉探親 最佳禮品



今年回鄉，
餽贈聲寶牌計算機，
必定最受歡迎。

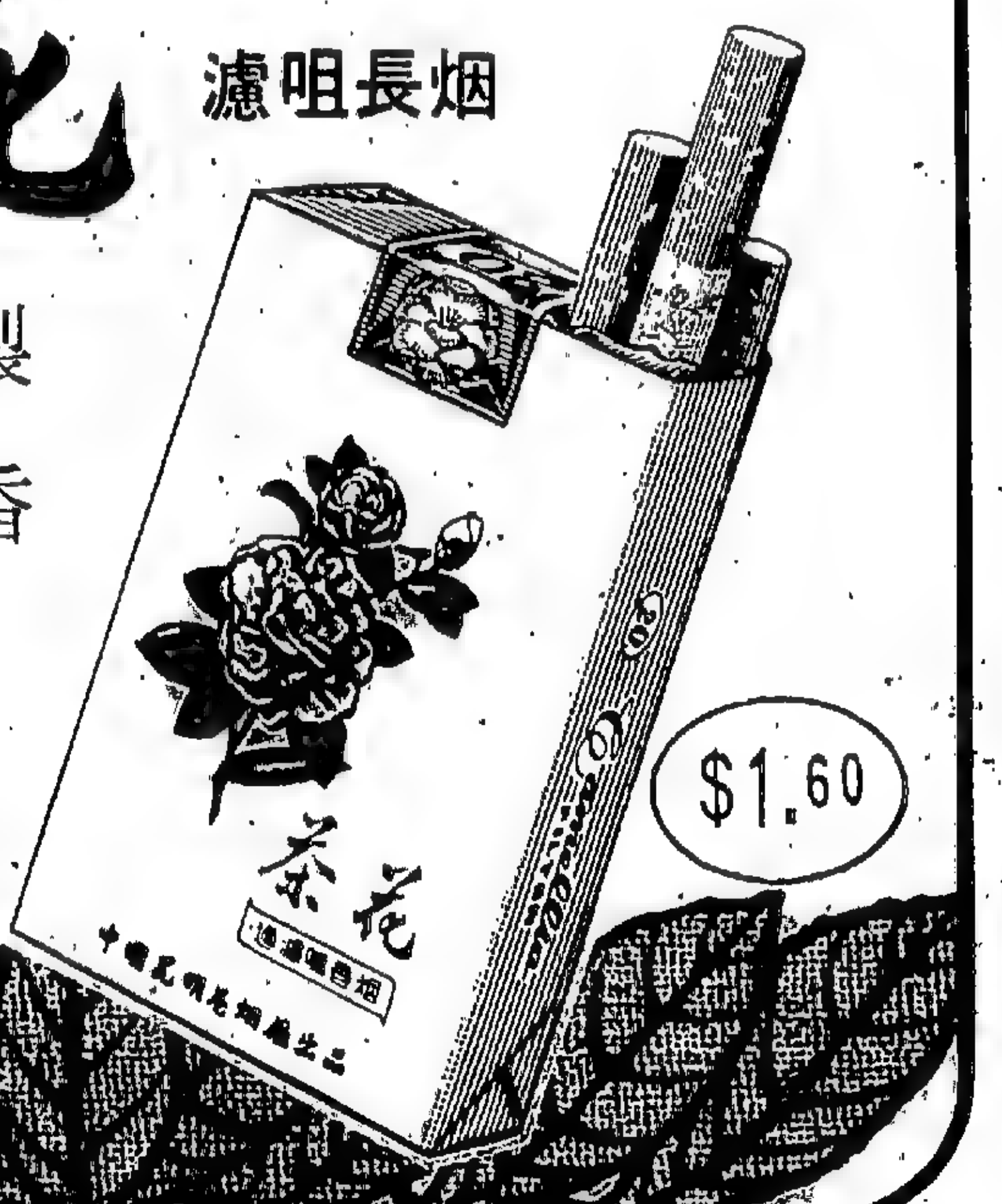
聲寶牌推出六款最先進之計算機，性能卓越，設計精密，機身小巧，最適合學生、各科工程師、建築師，並可作一般計算用途。各款計算機均可使用國內5號電蕊，或乾濕電兩用。

茶花

濾咀長烟

選用雲南烤菸精製
烟味份外醇厚清香

經銷處：合信行有限公司
電話：5-482130 3-868525



慶祝一九七九年秋季 中國出口商品交易会

開幕

香港北角英皇道三九五—四二一號 電話：五一六二八二七—(十五線)

輯特會易交季秋品商口出國中

大華國貨公司

方便同胞回鄉攜帶
電視機 電風扇

可在本公司購買，憑領取單在廣州試機取貨

特設海外服務部

歡迎華僑選購回國探親旅行物品，託運。辦理
出口及郵購業務，代包裝寄運，不收服務費。
備商品目錄，函索即付。

香港大道中九十二號 電話 TEL: 6-241051-6

國產百貨總匯

河南純毛絨毯 輕盈柔軟 獨特新穎 色彩多美 單床牌 鸞鴛北湖

河南純毛絨毯，是北湖鸞鴛牌，採用優質純毛，經科學方法精製而成。其質地輕盈柔軟，觸感舒適，保暖性能優越。獨特的新穎設計，色彩鮮艷，美觀大方。單床牌款式，簡潔大方，適合各種家居環境。歡迎各界人士垂詢選購。

大連毛毯 中國紡織品出口公司出品。大連毛毯，選用優質羊毛，經科學方法精製而成。其質地輕盈柔軟，觸感舒適，保暖性能優越。獨特的新穎設計，色彩鮮艷，美觀大方。歡迎各界人士垂詢選購。

強筋松片 強筋松片，選用優質藥材，經科學方法精製而成。其具有強筋壯骨、舒筋活絡之功效。對於腰酸背痛、筋骨痠痛等症，具有顯著療效。歡迎各界人士垂詢選購。

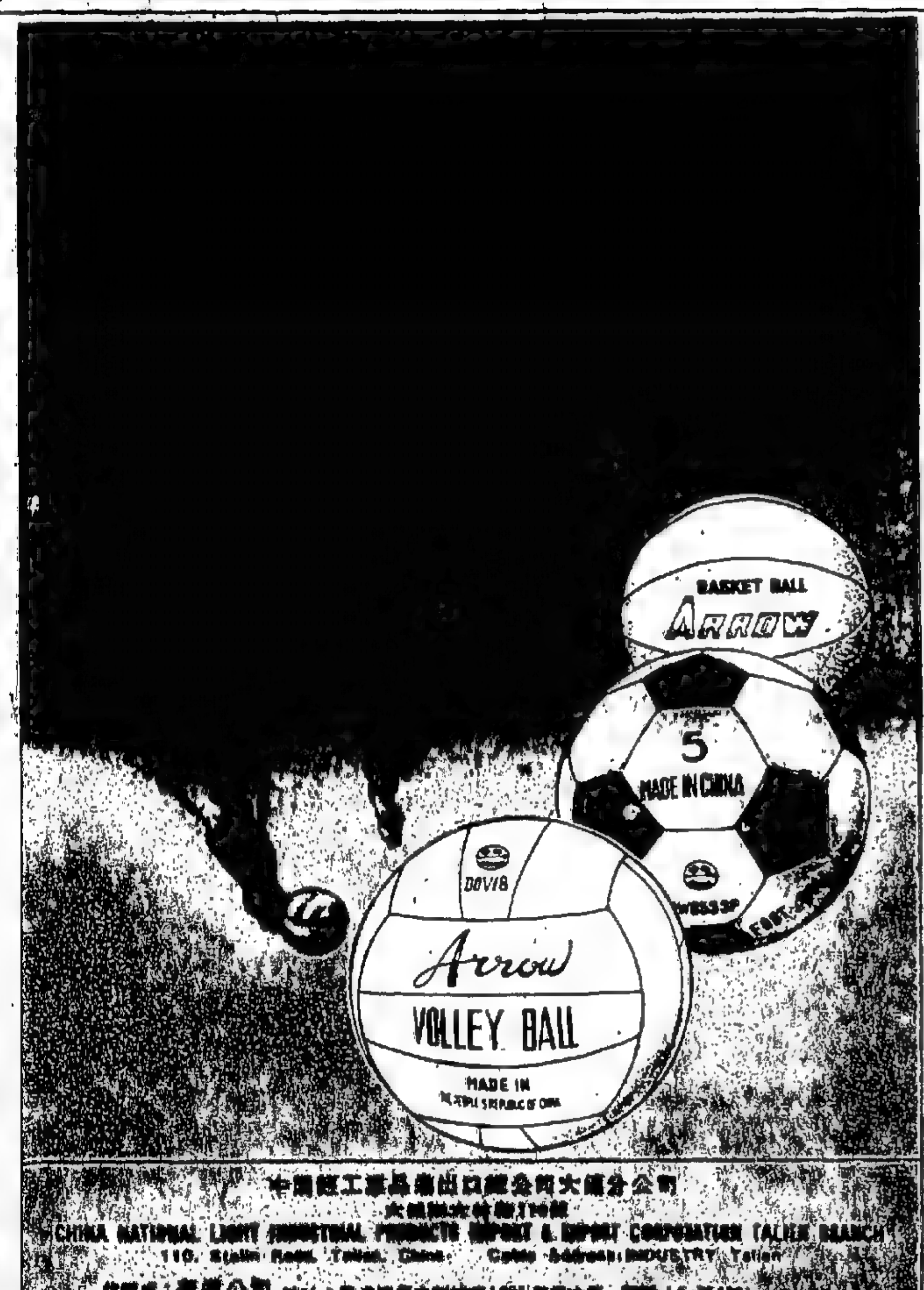
山東石。刻 山東石。刻，選用優質石材，經科學方法精製而成。其具有堅固耐用、美觀大方之特點。適用於各種建築裝飾、雕刻藝術等。歡迎各界人士垂詢選購。

雅古別蘇江古仿雕牙 雅古別蘇江古仿雕牙，選用優質象牙，經科學方法精製而成。其具有獨特的藝術價值和收藏價值。歡迎各界人士垂詢選購。

利胆片 利胆片，選用優質藥材，經科學方法精製而成。其具有利膽消食、排除結石之功效。對於膽囊炎、膽結石等症，具有顯著療效。歡迎各界人士垂詢選購。

中國國貨公司 中國國貨公司，經營各種國產百貨、化妝品、食品等。歡迎各界人士垂詢選購。

總公司：香港銅鑼灣美蘭大廈 電話：5-7980321

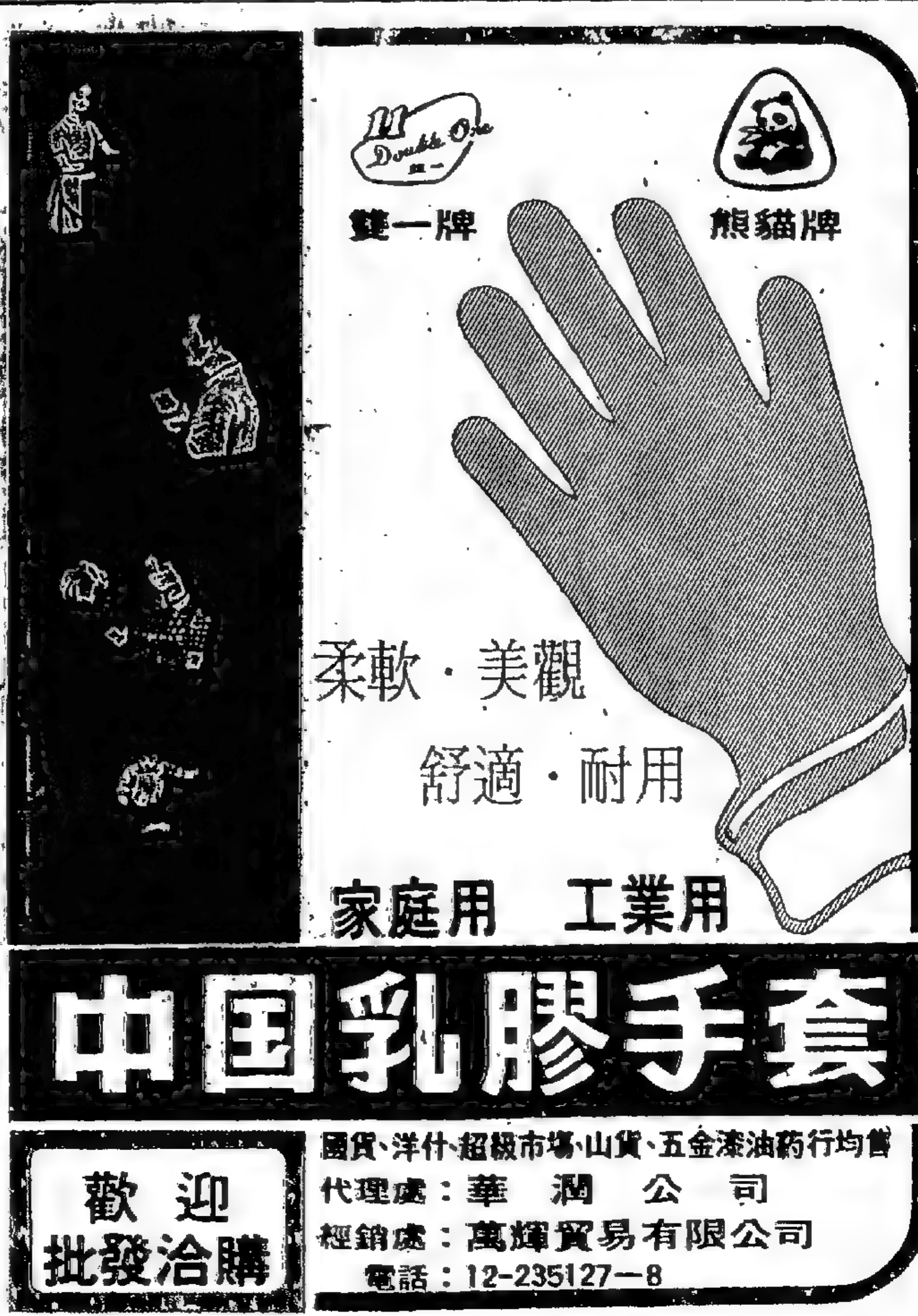


Arrow 箭牌體育用品公司
BASKET BALL
VOLLEY BALL
MADE IN CHINA



高級、新穎
的標誌！
特定鞋模 趨時款型
高級皮料 美觀配件
歡迎批發及出口業務
各國貨公司皮鞋部均售
中國國貨公司
總公司：香港銅鑼灣美蘭大廈 電話：5-7980321

有成行貨箱運輸公司
中國糧油食品進出口公司廣東省分公司
廣州市公司聯合經營
來往廣東、香港陸上運輸
廣東至香港貨物部份運費可由
國內收取人民幣，歡迎垂詢委託
香港地址：九龍上海街121號金海大廈八樓C座
(即明興貨箱運輸公司內)
電話：3-301183 3-301185
廣州市：廣州市糧油食品公司
地址：人民南路163號
貨運部電話：23530 22590



雙一牌 熊貓牌
柔軟·美觀
舒適·耐用
家庭用 工業用
中國乳膠手套
國貨·洋貨·超級市場·山貨·五金漆油藥行均售
代理處：華潤公司
經銷處：萬輝貿易有限公司
電話：12-235127-8

協聯行土產食品有限公司
● 經銷：國產米粉，麵類，糧油，醬料，什貨，各類食品，京菓，海味，罐頭，小包裝，湯料，燉品，三蛇羹。
● 總代理：飛馬牌食品
歡迎：美、加、歐洲、澳洲食品商及香港代理洽購。
協聯行土產食品有限公司
HIP LIEN HONG FOOD PROVISION CO., LTD.
香港永樂街一九〇號
電話：H-445151, H-446442

器流擾廠原備配新全 型 GS 1000S 木鈴 世面車單電華豪級超

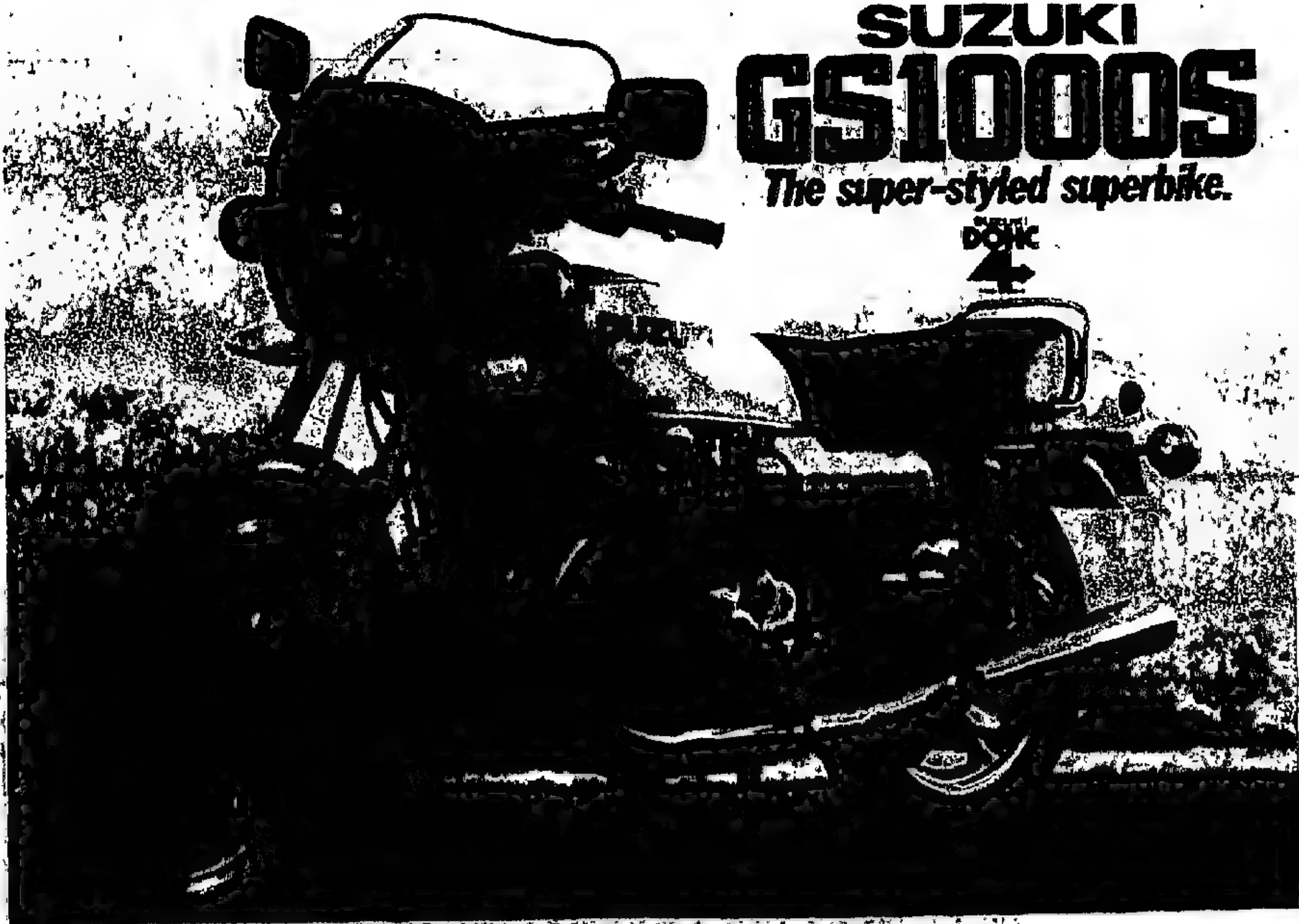
鈴木(GS1000)GS1000型，是鈴木廠設計的中大排量單電單車，其性能優越，外觀美觀，是廣大車迷所喜愛的。GS1000型，是鈴木廠設計的中大排量單電單車，其性能優越，外觀美觀，是廣大車迷所喜愛的。

GS1000型，是鈴木廠設計的中大排量單電單車，其性能優越，外觀美觀，是廣大車迷所喜愛的。GS1000型，是鈴木廠設計的中大排量單電單車，其性能優越，外觀美觀，是廣大車迷所喜愛的。

GS1000型，是鈴木廠設計的中大排量單電單車，其性能優越，外觀美觀，是廣大車迷所喜愛的。GS1000型，是鈴木廠設計的中大排量單電單車，其性能優越，外觀美觀，是廣大車迷所喜愛的。

GS1000型，是鈴木廠設計的中大排量單電單車，其性能優越，外觀美觀，是廣大車迷所喜愛的。GS1000型，是鈴木廠設計的中大排量單電單車，其性能優越，外觀美觀，是廣大車迷所喜愛的。

GS1000型，是鈴木廠設計的中大排量單電單車，其性能優越，外觀美觀，是廣大車迷所喜愛的。GS1000型，是鈴木廠設計的中大排量單電單車，其性能優越，外觀美觀，是廣大車迷所喜愛的。

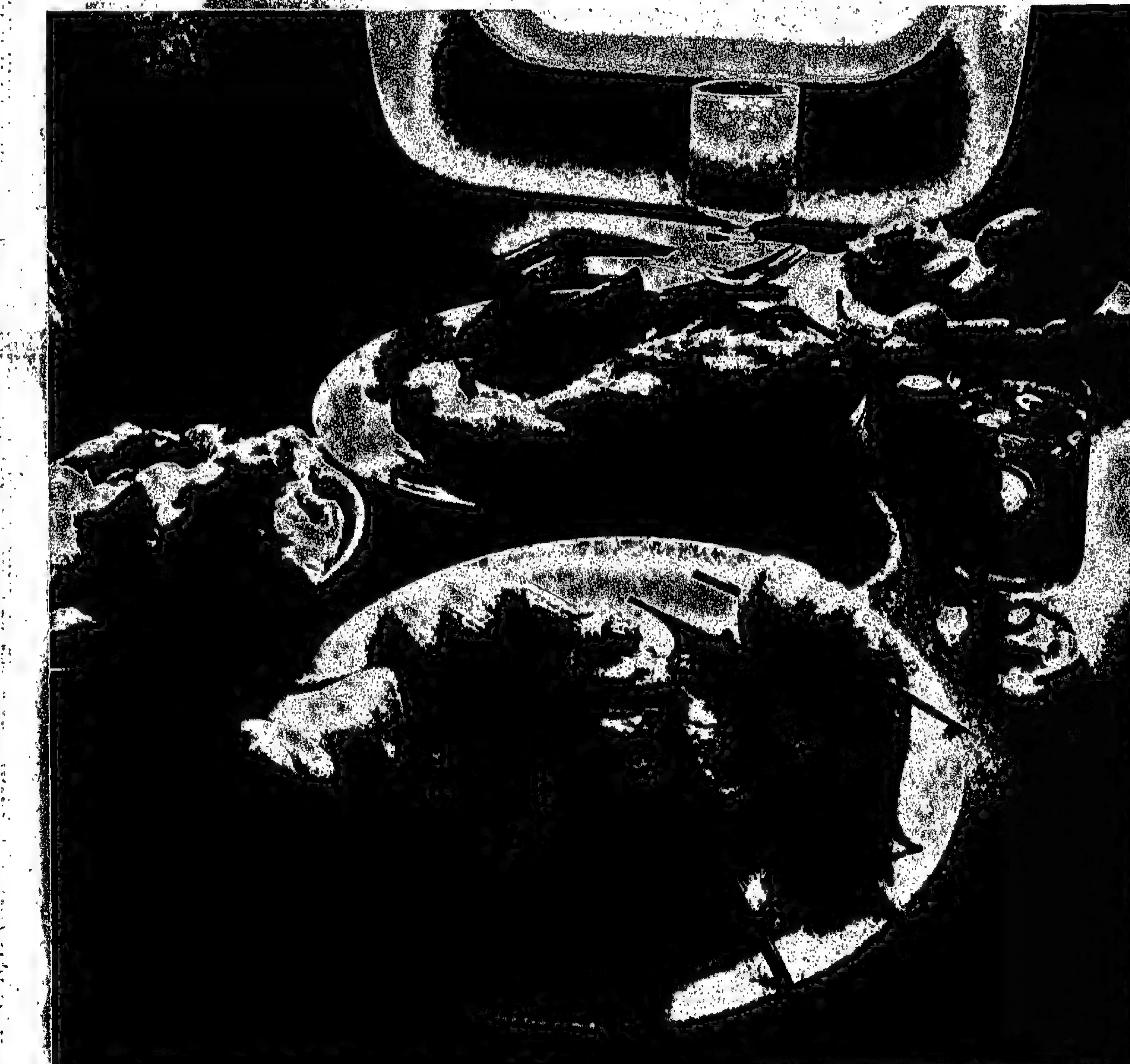


附圖：鈴木新產品之GS1000S型電單車

汽車

廣瑞生 主編
逢星期一出版

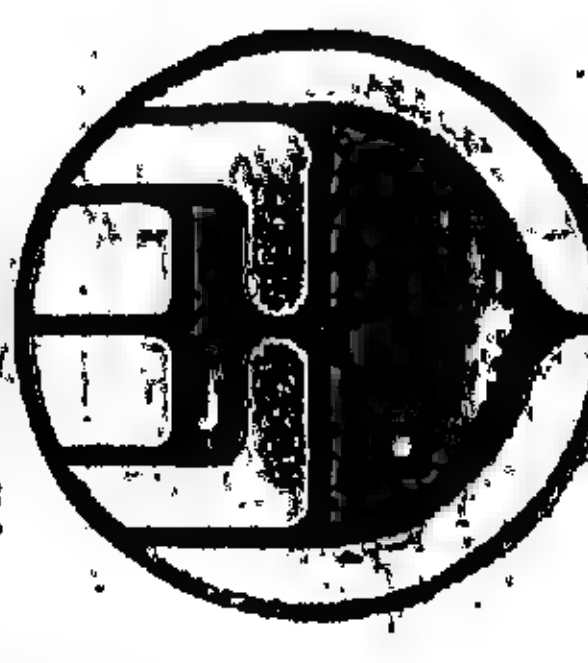
鵬程萬里逍遙遊 佳餚美點好享受



馬航最新 A300B4 廣體客機，十一月十六日開始服務。

馬航最新 A300B4 廣體客機，特別增設一間廚房，使乘客能更快享受到佳餚美點。此外更設洗手間一所，更多行李頂櫃及採用動力更強勁、更寧靜之引擎。一切為乘客，設想更週全，配合馬航航務之珍貴如金服務，使旅程更舒適為意！

馬航 A300B4 廣體客機，是熱誠好客的馬航致送給亞洲旅客的禮物，您很快就可以體驗到這份體情厚意。



十一月十六日起，飛航吉隆坡、檳城、香港、馬尼拉、新加坡、及怡保。一月一日起擴展服務至亞庇、台北、東京及滿地。

英國福特汽車簡介

福特汽車公司，是英國最大的汽車製造商之一。其生產的汽車，性能優越，外觀美觀，深受廣大車迷的喜愛。福特汽車公司，是英國最大的汽車製造商之一。其生產的汽車，性能優越，外觀美觀，深受廣大車迷的喜愛。

希臘大力發展運輸工業

希臘政府，正大力發展其運輸工業，以促進國家的經濟發展。政府計劃增加對運輸業的投資，並引進先進的技術和設備。希臘政府，正大力發展其運輸工業，以促進國家的經濟發展。政府計劃增加對運輸業的投資，並引進先進的技術和設備。

「史東富德」汽車廠 獲值二百萬鎊定單

「史東富德」汽車廠，最近獲得了一筆價值二百萬鎊的定單。這筆定單，是該廠自成立以來，所獲得的最大一筆定單。這筆定單，是該廠自成立以來，所獲得的最大一筆定單。

日進口汽車 增加三點四

根據最新的統計數據顯示，日本進口的汽車數量，在過去一年中，增加了三點四。這反映了日本汽車工業的強勁增長。根據最新的統計數據顯示，日本進口的汽車數量，在過去一年中，增加了三點四。



新嶄計設系車「露披」 彩異放再壇車日為



本報披露，反響最熱烈，多
列，極受各界人士注意，多
設計新式，打動人心，多
故備受各界人士注意，多
本報披露，反響最熱烈，多
列，極受各界人士注意，多
設計新式，打動人心，多
故備受各界人士注意，多

本報披露，反響最熱烈，多
列，極受各界人士注意，多
設計新式，打動人心，多
故備受各界人士注意，多
本報披露，反響最熱烈，多
列，極受各界人士注意，多
設計新式，打動人心，多
故備受各界人士注意，多

本報披露，反響最熱烈，多
列，極受各界人士注意，多
設計新式，打動人心，多
故備受各界人士注意，多
本報披露，反響最熱烈，多
列，極受各界人士注意，多
設計新式，打動人心，多
故備受各界人士注意，多

本報披露，反響最熱烈，多
列，極受各界人士注意，多
設計新式，打動人心，多
故備受各界人士注意，多
本報披露，反響最熱烈，多
列，極受各界人士注意，多
設計新式，打動人心，多
故備受各界人士注意，多

康瑞生 主編
唐瑞平 主編
津星期一出版

三美幻型房車 款式獨特質素高

三美幻型房車，其設計獨特，質素高，深受各界人士歡迎。其外觀流線型，內部空間寬敞，設備齊全，是現代家庭出行的首選。

英國成功製造摺入式貨車身

英國成功製造摺入式貨車身，此項技術突破將為貨運業帶來革命性變化。該車身可根據需要摺疊，以適應不同貨物尺寸，提高運輸效率。

路華綫條及款式 全歐最優秀設計

路華綫條及款式，全歐最優秀設計。該車採用流線型設計，外觀美觀大方，內部舒適豪華，是歐洲汽車設計的代表作。



寶馬汽車一精益求精 最新六氣缸'5'系更進一步

寶馬汽車一精益求精，最新六氣缸'5'系更進一步。該車在動力、操控和舒適性方面均有顯著提升，是寶馬品牌技術實力的體現。

英貿委員會報告 成功研究省油法

英貿委員會報告，成功研究省油法。報告指出，通過優化引擎性能和駕駛習慣，可顯著降低油耗，為車主節省大量費用。

電能將代替汽油

電能將代替汽油，未來汽車動力系統將發生重大轉變。隨著電池技術的進步，電動汽車將成為主流，減少對化石燃料的依賴。

路華綫條及款式 全歐最優秀設計

路華綫條及款式，全歐最優秀設計。該車採用流線型設計，外觀美觀大方，內部舒適豪華，是歐洲汽車設計的代表作。

路華綫條及款式 全歐最優秀設計

路華綫條及款式，全歐最優秀設計。該車採用流線型設計，外觀美觀大方，內部舒適豪華，是歐洲汽車設計的代表作。

輯特會易交季秋品商口出國中

豐收牌搪瓷器皿

上海生產的豐收牌搪瓷器皿，其質料優良，花色繁多，且經久耐用。現已運到大批，歡迎參觀選購。地址：香港中環皇后大道中。

足癖淨

本藥專治各種皮膚病，如疥瘡、濕疹、腳氣等。藥力強大，見效迅速。每瓶售價五元。地址：香港中環皇后大道中。

果效越卓壽益年延

本藥具有延年益壽之功效，能增強體質，提高免疫力。適合男女老幼服用。每瓶售價十元。地址：香港中環皇后大道中。

旅行燈新式應急燈家庭必備顏色鮮艷

先鋒牌塑膠手電筒，設計新穎，攜帶方便，是旅行必備之良品。地址：香港中環皇后大道中。

絨呢衫毛綢絲巾圍紹介

本行新到大批絨呢衫、毛綢、絲巾及圍巾，花色繁多，質地優良。歡迎參觀選購。地址：香港中環皇后大道中。

蜂乳精 ROYAL JELLY

理想的營養補劑 AN IDEAL NUTRITIOUS PREPARATION

北京高級營養滋補品

經銷處：華通藥業有限公司
地址：九龍彌敦道58-70號永祥工業大廈五樓B座
電話：12-271749, 12-271960

素馨及玉蘭香皂

本行新到大批素馨及玉蘭香皂，氣味芬芳，潔淨力強。歡迎參觀選購。地址：香港中環皇后大道中。

酒香新上市

本行新到大批名酒，酒香濃郁，品質優良。歡迎參觀選購。地址：香港中環皇后大道中。

烏雞白鳳丸

滋顏潤膚 容光煥發 能令妳青春常駐

天津長城牌婦科名藥

國貨公司 藥房有售

天津中藥製藥廠出品

地址：香港干諾道西45號發大十一樓
電話：5-433026, 5-436123

大體打出幾萬畝，爲袁江、爲袁江的開墾，一個良好的和令人驚嘆的現代化，與中國最大的意義。方面，本港人士對此清湖起漲與否都有助於環境。

因此，有人將上述兩段愚見放在一起來看，認爲港府亦有責任以南方土地事務局舉措出油田。

負責北方土地事務的粵局職責表示，與發展南方工業有關的計劃，早有所聞。據其說，大鵬山的投標，仍無確定性，如果設立有石油工業廠房，該處非漁民的事業，也進一步縮減；北部山嶺荒蕪，則亦屬荒蕪，仍有可乘之機，而對現地，又須上移，而南人士亦

正處於此間。本港一些工人，又引一轉口上，有實效。

另方面，在靠近香港地區，港府於最近已聘請兩家顧問公司研究大鵬山北部的開發，其中一家是位於大鵬山東北角附近九龍其餘可供商業及住宅用途的大鵬山北岸，另家則研究其他可能供商業及住宅用途的土地資源。

<p>黃金·明月</p> <p>月明聲寶 早請日即 軍黃魂埔 演導國家劉 主柯甄 演雄從珍</p>		<p>寶樂·娛樂</p> <p>金黃樂娛 早請日即 瘋猴 自自自劉 演編編良家 主主侯小</p>		<p>蘭宮·亞洲</p> <p>場五天今 軍黃魂埔 柯甄劉 演雄從珍</p>		<p>荷李·翠羽</p> <p>活李荷·翠羽 場五天今 猴瘋 良家劉 主侯小</p>		<p>珠明·華文</p> <p>爆大場場日連 電一演一演一 影流技流員流 魂軍埔黃 劉何甄 俊家雄珍</p>		<p>都銀·江珠</p> <p>速從看欲多無期映 鉅喜歌彩惹諸 片劇喝色笑趣 向陳思 羣思羣 演傳澤李</p>		<p>樂百·運海</p> <p>晚戲重：慶國傳中樂百 生則手動驚神佈王戰 開關設策機而牌牌 夫里沙瑪奧。斯星哈察李 皇炸炸 二力火：映四期星</p>		<p>聲新·方東</p> <p>狂日連 插床無肉 真上往體 也佈而作 難定不武 局利器 宋有奸妮 洛伊美蓮 主演 人語死亡</p>		<p>寶國·國南</p> <p>晚天今 快馬西 心師父出馬 成龍父子占元主演 一掌乾坤 現狀無比</p>	
<p>泰國·聲樂</p> <p>場五天今座滿日連 主鳳雷于 演衛大虎小元占 白刺等 串客連錄凱 馬出父師 郭導威大人西飾唐 安南名播愛敬征海傳山 評好一各獲榮</p>		<p>樂民·門金</p> <p>午午加早請天今座滿 夜開演 主鳳雷于 演衛大虎小元占 白刺等 串客連錄凱 馬出父師 郭導威大人西飾唐 安南名播愛敬征海傳山 評好致一報各獲榮</p>		<p>都國·聲麗</p> <p>午午加早請天今座滿 夜開演 主鳳雷于 演衛大虎小元占 白刺等 串客連錄凱 馬出父師 郭導威大人西飾唐 安南名播愛敬征海傳山 評好一各獲榮</p>		<p>冠全·華國·賓國</p> <p>五場今天 國省 肉體為真 無往不利 在提姦 打退 王燕</p>		<p>頓盛·華·統總</p> <p>五場今天 國省 肉體為真 無往不利 在提姦 打退 王燕</p>		<p>聲華·華大·新·華豪</p> <p>映獻大盛場五天今 尼犬雲衛 巴米約亞主演 A MAN CALLED INTREPID 緊張情迷多足 驚天動地 張集 羅英 譚友 威廉 辛毅</p>		<p>利多·域</p> <p>場四天今 有記性大又合 錄奇性世 ！趣愛界 散也之儘世情 條都從感昇情 太味從 結實 ！鈞使 堪稱 年監五、點一十 幕放的土床</p>					
<p>星福·地蔴油·星恒·華龍</p> <p>小子抵千場五天今 齊福七第家 對號 白刺 演衛大虎小元占 主版天 馬出父師 化活生感代時 谷德施理國傳國風區沙雅羅 爾星六城江區高區高區事學義</p>		<p>都富·石寶</p> <p>兩限前場五天今 天映映 ！機一場現。事件七門閉。 之加應令受域夏夫和 作原本書實性 秘窺孔匙 賣部都孔七點性佳最國產 姐曼艾愛性 聯後天</p>		<p>樂快·都新</p> <p>天兩後最 所片約 公欣 情可謂 你人一醉一 。新廣又片大得成 唱說吓。嚨大 酒醉腿慢能把 萬生 交星 仙俠探案主 歐陽大 通個小偵探 歐陽大 姐曼艾愛性 樂快 國都新</p>		<p>華大</p> <p>看速請大後最 歡愉快生活 要演一個 一畫一此 電影 The Sacrifice 21-23 6-8 11-13 題問的性色故文明 人情大一天</p>		<p>平大際國·勵紅</p> <p>訂情五大四國 早場早場早場 中慈胡 我我我 泣歌泣歌 溫佳德一 一日許今夜 演公演一片兩 國國國國國國</p>		<p>光新</p> <p>場五天今 耳喜歌古電影長 片國電彩色 三笑 陳厚 尚玉芳 倩萍李演導</p>							
<p>影都·倫效·利台</p> <p>早請場五然依克盛 臣美士占 昆尼東安 周七 李金西華周 華主杜絕。麻 演杜露柏野 化。杜杜 PASSAGE</p>		<p>華英·華麗</p> <p>早請場五滿狂 片文後數 藝文類 我我我 細細細細細細 詩畫影 痴醉醉 得意 夢期 金 嘉英 秀麗 麗 麗 十 演 演 演 演 演 演</p>		<p>禾嘉·都皇·后皇</p> <p>映獻天今 演主中慈胡。演導獨存宋 片巨國文驚情爽運國產 氣血 胡素 何有 痛哭 我我我 美人新佳展展展 刀陣國國國國 經招幸：早求 我不</p>		<p>洋南·華南</p> <p>映獻天盛天今 片劇喝裝寬彩出長 巨喜歌古銀色品城 羣向。思思陳 我我我 演傳澤李</p>		<p>慶音·都京</p> <p>百兩戲制神比 片似似似似似 演演演演演 主領蕙娜丹菲 演衛 翠拉巴 彭金 珊史巴 宣不重亮 眼因 EYES 二力火：映四期星</p>		<p>閣富·華坪茂金</p> <p>映獻場五 白刺等 千占元 演大衛 演衛 演衛 師父出馬 演：謝南宏</p>		<p>映獻場五</p> <p>精互情愛文 演主胡素中 徐國明 演主宋存 我我我 如佳似柔支 夢期水情更</p>					

光榮雅士 總貨：包箱：十七日下午五時
散貨：十六日下午五時

壓抑通脹人人有責

關於港督施政論述資源分配問題的想法

[illegible]

HONGKONG LAND GROUP LEGAL DEPARTMENT

Legal Assistant — preferably a qualified Solicitor or Barrister, is required to understand the Manager of this expanding Department.

Duties will include drafting and vetting of commercial agreements, leases, tenancy agreements and liaison with the various Government legal matters affecting the

With firms or solicitors on all legal matters affecting the Group.

Familiarity with all aspects of Land Law in Hong Kong and a knowledge of finance will be an advantage, but not essential.


The post offers a competitive salary with bonus, and a pension fund.


以上為優待利率，每人最高存款限額為二百萬元。
一年或以上大額者面議，條件特優。

日本信託保證財務有限公司
(政府註冊接受存款公司)

香港總行：香港德輔道中21號廣行大廈內 電話：5-266415
香港分行：香港皇后大道中21號廣行大廈內 電話：5-7002660


[illegible]





大沙咀分行 電話 3-698395
深水埗分行 電話 3-815391
金海分行 電話 12-434187
元朗分行 電話 12-762146
日本聯號：日本信用保証株式會社
 創設21年。資本八十八億日圓。
 日本國內分行有136家。
 海外分行在紐約、舊金山及台北。

<p>歐聯財務集團 香港</p> <p>歐聯財務集團有限公司</p>	<p>廣安銀行 KWONG ON BANK LTD.</p> <p>總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231</p> <p>香港分行：大角咀彌敦道 銅鑼灣分行：</p>	<p>永亨銀行 WING HANG BANK LTD.</p> <p>總行：皇后大道中120號 電話：2-222222 香港分行：德輔道中120號 電話：2-222222</p>
---	---	--



香港存款利率行情

通知存款	11.000%
一個月	11.750%
二個月	12.125%
三個月	12.875%
六個月	13.875%

怡和街112-14號
電話：5-775072

西區分行：
皇后大道中224號
電話：5-496321

香港仔分行：
香港仔大道108-112號
電話：5-638135-7

旺角分行：
旺角分行

怡和街112-14號
電話：3-964167-9

士瓜灣分行：
士瓜灣道二二一號
電話：3-642313-4

紅磡分行：
紅磡道778A號
電話：3-633301

九龍城分行：
西門廟道27號
電話：3-824167

金鐘分行：
金鐘分行

中區分行：
中區分行

金鐘區分行：
金鐘區分行

總行：皇后大道中100號 電話：5-446011

中區分行：皇后大道中100號 電話：5-260331

金鐘區分行：沙沙大道100號 電話：5-444422

<div> <div>一年</div> <div>12.000%</div> </div>	<div> <div>熱浪道728-730號</div> <div>電話: 3-844217</div> <div>海濱中心分行:</div> <div>大沙咀海濱大廈</div> <div>電話: 3-663371-2</div> <div>深水埗分行:</div> <div>電話: 3-805358</div> </div>	<div> <div>油蔴地分行:</div> <div>外灘1819-21號</div> <div>電話: 3-858895</div> <div>觀塘分行:</div> <div>協和街149號</div> <div>電話: 3-432266</div> <div>葵青分行:</div> <div>青山道499號</div> <div>電話: 12-247121-4</div> </div>	<div> <div>西貢分行:</div> <div>海濱道</div> <div>電話: 3-428178</div> <div>葵青灣畔分行:</div> <div>葵青灣畔</div> <div>電話: 3-695223</div> <div>葵青分行:</div> <div>葵青灣畔</div> <div>電話: 3-731931</div> <div>油蔴地分行:</div> <div>海濱道</div> <div>電話: 3-428178</div> <div>深水埗分行:</div> <div>長沙街</div> <div>電話: 3-802224</div> <div>觀塘分行:</div> <div>觀塘</div> <div>電話: 3-72114</div> <div>葵青分行:</div> <div>葵青</div> <div>電話: 3-72114</div> </div>	<div>代理通達全球</div> <div>總分行均設本行全資附屬</div> <div>香港香壹財務有限</div> <div>香港香壹銀57(海外)</div> <div>在港開業外幣有收利息優厚</div>
---	---	---	--	---

國泰吉懋有限公司

港大信託基金

一項投資在經濟成長迅速之香港、日本及

獲多利有限公司

滙豐銀行集團成員

建利

上週報價日期: 10月11日
每單位實價HK \$ 3.825 實價HK \$ 4.11
 由一九七四年六月至一九七九年六月止五年來，
 港大信託基金之增長率與恒生指數之比較，以港元為基準。

港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	10.75%	三個月	12.75%
兩星期	10.75%	六個月	13.875%
一個月	11.625%	一年	12.00%

香港定期存款利率行情

期限	利率
一個月	
三個月	

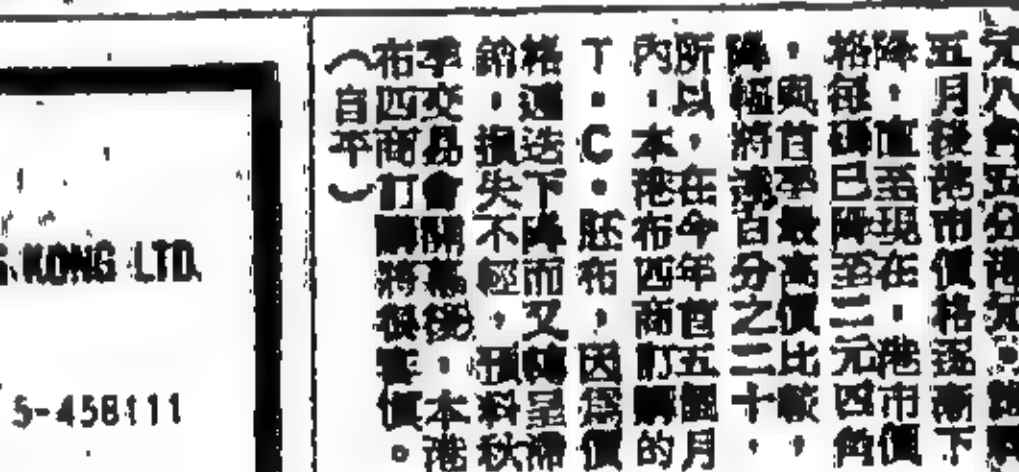
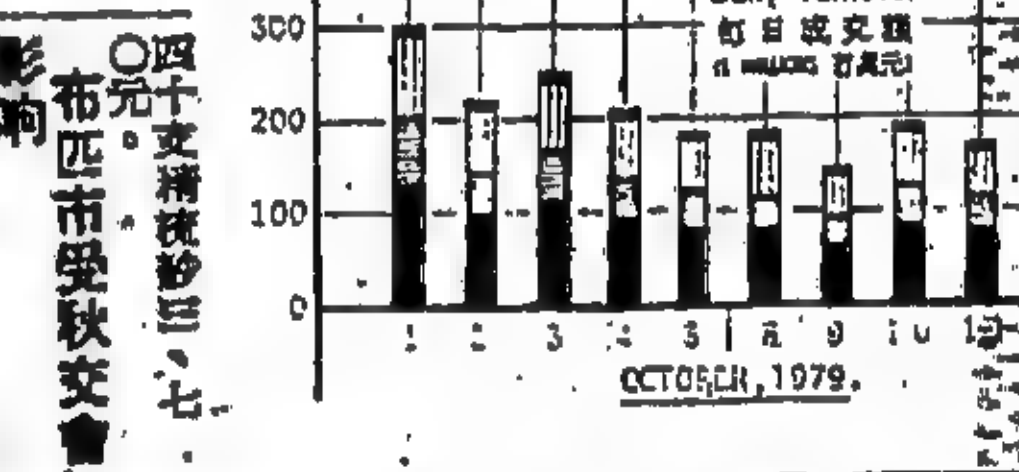
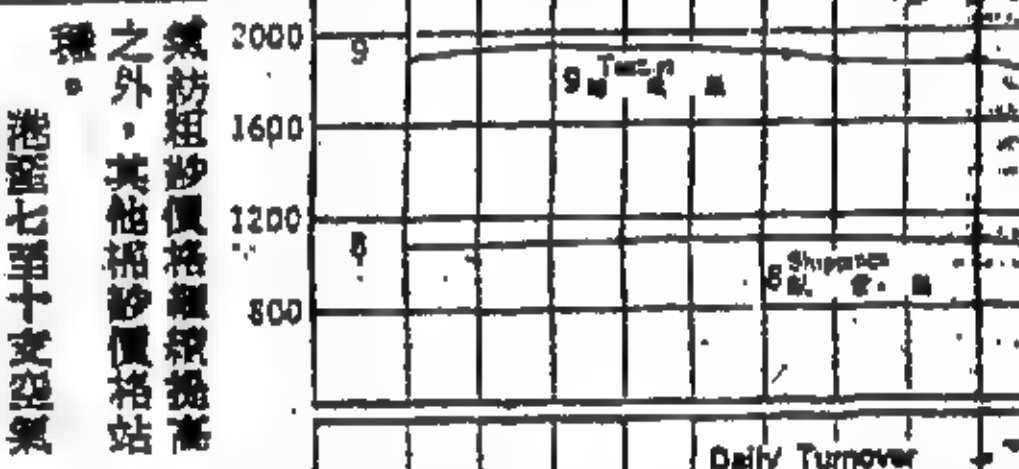
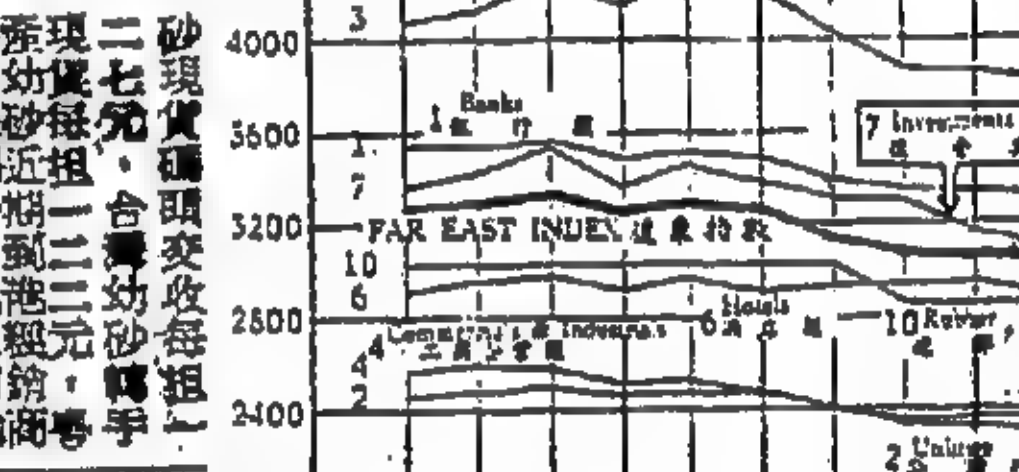
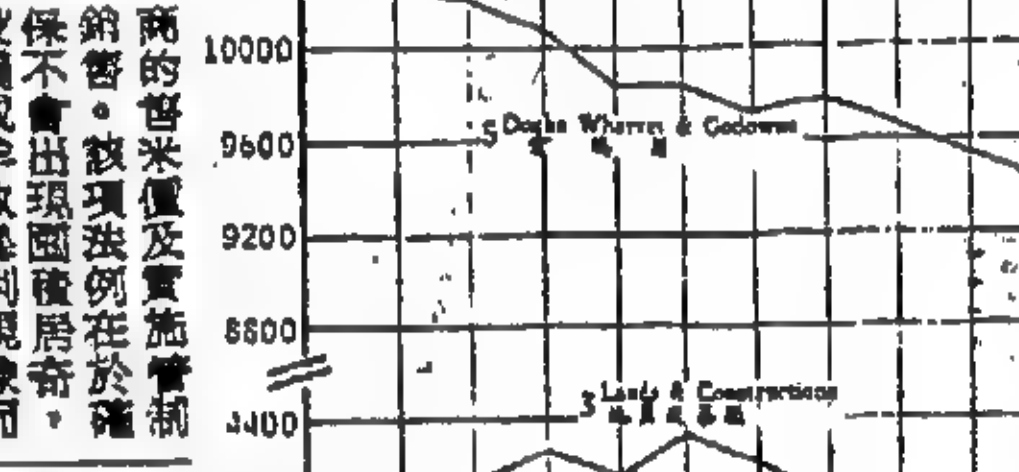
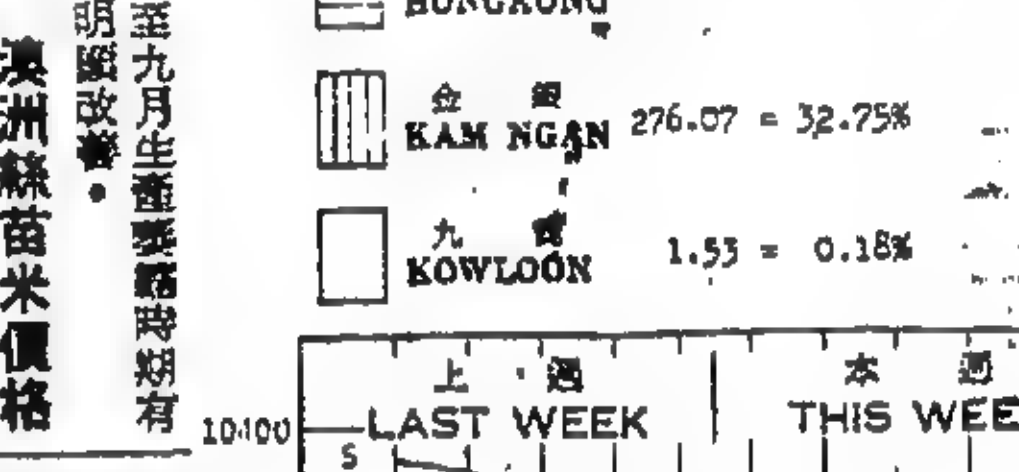
存款種類	利率	最低存款額
一年定期存款	12.125%	HK\$50,000
活期存款	7.75%	無限制
零存整付	11.75%	無限制

[illegible]

香港中區黃亞道10號和記人信1603室 電話：5-261264/7

均勾計，必須放棄者千
損則利益。任重大之事
情上對本港表現出一

全港成交額	
WEELY TURNOVER	
全港	842.97 億
ALL H.K.	
遠東	199.54 = 47.44%
FAR EAST	91.21 (share 較低)
香港	165.41 = 19.62%
HONGKONG	



5-435091
5-465217
5-7906726
3-260236
3-020147
3-265127

銀行指南
BANK DIRECTOR
逢星期一出版

財務

 BANQUE DE L'INDOCHINE
ET DE SUEZ
"INDOSUEZ"

總行
香港中環德輔道中11號
電話：二二六、二四及二五號

電話：5-265411(17線)
西區分行
香港彌敦道29至31號
電話：5-484155
油蔴地分行
九龍彌敦道494至496號
電話：3-309311
青洲分行
九龍葵涌青洲英坭廠對面
電話：12-276161

100 %	觀塘分行 九龍觀塘牛頭角道345號 電話：3-416828
875%	跑馬地分行 香港成和道49至49號A 電話：5-754194
75 %	旺角分行 九龍旺角道29號 電話：3-940181

以上列存款

3-427323
3-949324
3-253706
3-877337
3-686814
3-635236
12-244821
12-908425

香港新龍崗道117-119號
電話：5-276411

北角分行
香港清華道126-128號
電話：5-620906

東方匯理銀行

一八七五年創立

[illegible]

西幣打購將保價。
 易局關幣。
 損失不輕。
 通達真而又轉呈。
 C. 旺市，因為。
 本港，因。
 以，在。今。本。商。五。的。
 相。高。比。
 幅。百。之。二。
 直。至。現。在。港。市。
 已。降。至。三。元。四。角。
 分。別。分。佈。美。國。下。



銀行指南
BANK DIRECTORY
 逢星期一出版

BANQUE DE L'INDOCHINE
ET DE SUÉZ
"INDOSUEZ"

總行
香港中環德輔道中11號
歷山大廈地下，24及25樓
電話：5-265411(17線)

西區分行
香港德輔道西299至31號
電話：5-484155

滙豐銀行分行
九龍彌敦道494至498號
電話：3-309311

華道分行
九龍彌敦道117及121至124號
電話：12-276161

觀塘分行
九龍觀塘牛池角道345號
電話：3-416828

匯豐銀行分行
香港德輔道中49至49號A
電話：5-754194

旺角分行
九龍旺角道29號
電話：3-940181

軒尼詩道分行
香港軒尼詩道117至119號
電話：5-276411

北角分行
香港德輔道126至128號
電話：5-620906

法蘭西東方匯理銀行
一八七五年創立



體育

少林兵耐力好漸臻成熟

精工僅勝南華

夏理士執死雞建功森寶梅開二度

王展健妙射破網梁能仁百步穿楊

【特稿】昨日舉行之少林兵與精工足球賽，在政府大球場舉行，經過九十分鐘激烈戰事，精工以三比二獲勝。少林兵隊在比賽中表現出色，尤其是在下半場，連進三球，最終以三比二擊敗精工隊。少林兵隊隊長王展健在比賽中表現尤為出色，他不僅在比賽中多次射門，最終還以一記精彩的百步穿楊破門，為球隊鎖定勝局。精工隊雖然最終落敗，但隊中也有不少球員表現出色，如森寶梅等。整場比賽競爭激烈，雙方都展現了高超的球技和團隊合作精神。

【本報訊】昨日舉行之少林兵與精工足球賽，在政府大球場舉行，經過九十分鐘激烈戰事，精工以三比二獲勝。少林兵隊在比賽中表現出色，尤其是在下半場，連進三球，最終以三比二擊敗精工隊。少林兵隊隊長王展健在比賽中表現尤為出色，他不僅在比賽中多次射門，最終還以一記精彩的百步穿楊破門，為球隊鎖定勝局。精工隊雖然最終落敗，但隊中也有不少球員表現出色，如森寶梅等。整場比賽競爭激烈，雙方都展現了高超的球技和團隊合作精神。

【本報訊】昨日舉行之少林兵與精工足球賽，在政府大球場舉行，經過九十分鐘激烈戰事，精工以三比二獲勝。少林兵隊在比賽中表現出色，尤其是在下半場，連進三球，最終以三比二擊敗精工隊。少林兵隊隊長王展健在比賽中表現尤為出色，他不僅在比賽中多次射門，最終還以一記精彩的百步穿楊破門，為球隊鎖定勝局。精工隊雖然最終落敗，但隊中也有不少球員表現出色，如森寶梅等。整場比賽競爭激烈，雙方都展現了高超的球技和團隊合作精神。

【本報訊】昨日舉行之少林兵與精工足球賽，在政府大球場舉行，經過九十分鐘激烈戰事，精工以三比二獲勝。少林兵隊在比賽中表現出色，尤其是在下半場，連進三球，最終以三比二擊敗精工隊。少林兵隊隊長王展健在比賽中表現尤為出色，他不僅在比賽中多次射門，最終還以一記精彩的百步穿楊破門，為球隊鎖定勝局。精工隊雖然最終落敗，但隊中也有不少球員表現出色，如森寶梅等。整場比賽競爭激烈，雙方都展現了高超的球技和團隊合作精神。

【本報訊】昨日舉行之少林兵與精工足球賽，在政府大球場舉行，經過九十分鐘激烈戰事，精工以三比二獲勝。少林兵隊在比賽中表現出色，尤其是在下半場，連進三球，最終以三比二擊敗精工隊。少林兵隊隊長王展健在比賽中表現尤為出色，他不僅在比賽中多次射門，最終還以一記精彩的百步穿楊破門，為球隊鎖定勝局。精工隊雖然最終落敗，但隊中也有不少球員表現出色，如森寶梅等。整場比賽競爭激烈，雙方都展現了高超的球技和團隊合作精神。

【本報訊】昨日舉行之少林兵與精工足球賽，在政府大球場舉行，經過九十分鐘激烈戰事，精工以三比二獲勝。少林兵隊在比賽中表現出色，尤其是在下半場，連進三球，最終以三比二擊敗精工隊。少林兵隊隊長王展健在比賽中表現尤為出色，他不僅在比賽中多次射門，最終還以一記精彩的百步穿楊破門，為球隊鎖定勝局。精工隊雖然最終落敗，但隊中也有不少球員表現出色，如森寶梅等。整場比賽競爭激烈，雙方都展現了高超的球技和團隊合作精神。

【本報訊】昨日舉行之少林兵與精工足球賽，在政府大球場舉行，經過九十分鐘激烈戰事，精工以三比二獲勝。少林兵隊在比賽中表現出色，尤其是在下半場，連進三球，最終以三比二擊敗精工隊。少林兵隊隊長王展健在比賽中表現尤為出色，他不僅在比賽中多次射門，最終還以一記精彩的百步穿楊破門，為球隊鎖定勝局。精工隊雖然最終落敗，但隊中也有不少球員表現出色，如森寶梅等。整場比賽競爭激烈，雙方都展現了高超的球技和團隊合作精神。

【本報訊】昨日舉行之少林兵與精工足球賽，在政府大球場舉行，經過九十分鐘激烈戰事，精工以三比二獲勝。少林兵隊在比賽中表現出色，尤其是在下半場，連進三球，最終以三比二擊敗精工隊。少林兵隊隊長王展健在比賽中表現尤為出色，他不僅在比賽中多次射門，最終還以一記精彩的百步穿楊破門，為球隊鎖定勝局。精工隊雖然最終落敗，但隊中也有不少球員表現出色，如森寶梅等。整場比賽競爭激烈，雙方都展現了高超的球技和團隊合作精神。

【本報訊】昨日舉行之少林兵與精工足球賽，在政府大球場舉行，經過九十分鐘激烈戰事，精工以三比二獲勝。少林兵隊在比賽中表現出色，尤其是在下半場，連進三球，最終以三比二擊敗精工隊。少林兵隊隊長王展健在比賽中表現尤為出色，他不僅在比賽中多次射門，最終還以一記精彩的百步穿楊破門，為球隊鎖定勝局。精工隊雖然最終落敗，但隊中也有不少球員表現出色，如森寶梅等。整場比賽競爭激烈，雙方都展現了高超的球技和團隊合作精神。

【本報訊】昨日舉行之少林兵與精工足球賽，在政府大球場舉行，經過九十分鐘激烈戰事，精工以三比二獲勝。少林兵隊在比賽中表現出色，尤其是在下半場，連進三球，最終以三比二擊敗精工隊。少林兵隊隊長王展健在比賽中表現尤為出色，他不僅在比賽中多次射門，最終還以一記精彩的百步穿楊破門，為球隊鎖定勝局。精工隊雖然最終落敗，但隊中也有不少球員表現出色，如森寶梅等。整場比賽競爭激烈，雙方都展現了高超的球技和團隊合作精神。

世界盃足球外圍賽 歐洲非洲區昨編組

下月揭開戰幔八年底結束

決賽週由十六隊增至廿四隊

【本報訊】世界盃足球外圍賽歐洲區及非洲區之抽籤儀式，於昨日在瑞士日內瓦舉行。歐洲區抽籤儀式由歐洲足球協會主席主持，而非洲區則由非洲足球協會主席主持。兩項抽籤儀式均吸引了眾多媒體和球迷關注。根據抽籤結果，歐洲區將分為八個小組，每個小組有五支球隊，將在下月開始比賽。非洲區則分為八個小組，每個小組有五支球隊，比賽將於下月開始。兩項外圍賽將於八月底結束，屆時將產生十六支球隊參加在墨西哥舉行的決賽週。為了增加比賽的競爭性和觀賞性，決賽週的參賽球隊數量將從十六支增加至二十四支。這項決定將使決賽週的比賽更加激烈，也為更多優秀的球員提供了展示才華的機會。

雙方洋援盡出有暗頭

東方今撼駒騰

八時一刻旺角大球場挑燈夜戰

【本報訊】今晚八時一刻，在旺角大球場將舉行一場精彩的足球比賽。這場比賽是東方隊與駒騰隊的對決，兩支球隊都擁有強大的實力，比賽預計將非常激烈。東方隊在比賽中表現出色，尤其是在下半場，連進三球，最終以三比二擊敗駒騰隊。駒騰隊雖然最終落敗，但隊中也有不少球員表現出色，如森寶梅等。整場比賽競爭激烈，雙方都展現了高超的球技和團隊合作精神。

工業青年徑圓滿閉幕

商暨少田賽滿閉

【本報訊】由香港工業總會主辦的「工業青年徑」活動，已於昨日圓滿結束。這項活動旨在促進工業界與青年之間的交流與合作，提高青年的專業技能和團隊合作能力。活動期間，青年們參與了多項比賽和培訓課程，展現了他們的才華和實力。此外，由香港商業總會主辦的「商暨少田賽」也於昨日圓滿結束。這項比賽旨在促進商業界與青少年之間的交流與合作，提高青少年的體育水平和團隊合作能力。比賽期間，青少年們參與了多項田徑比賽，展現了他們的運動才能和團隊精神。

宇宙再戰日本隊

二比二握手言和

【本報訊】昨日舉行之宇宙隊與日本隊的足球賽，在政府大球場舉行，經過九十分鐘激烈戰事，雙方以二比二握手言和。宇宙隊在比賽中表現出色，尤其是在下半場，連進三球，最終以三比二擊敗日本隊。日本隊雖然最終落敗，但隊中也有不少球員表現出色，如森寶梅等。整場比賽競爭激烈，雙方都展現了高超的球技和團隊合作精神。

示範最新水上救生科技

拯總遠東表演隊

赴澳演出獲好評

韻律泳花樣百出泳迷讚為觀止

【本報訊】由遠東拯溺總會主辦的「示範最新水上救生科技」活動，已於昨日圓滿結束。這項活動旨在向公眾展示最新的水上救生技術，提高公眾的安全意識。活動期間，表演隊展示了多種花樣游泳動作，吸引了眾多觀眾的關注。表演隊在比賽中表現出色，尤其是在下半場，連進三球，最終以三比二擊敗對手。觀眾們對表演隊的表演表示讚賞，認為他們的表演不僅具有觀賞性，還具有教育意義。整場比賽競爭激烈，雙方都展現了高超的球技和團隊合作精神。

熱龍古起拆台港

力太最薦推匡倪

益得最此因原楚

【本報訊】由香港古龍熱力公司主辦的「熱龍古起拆台港」活動，已於昨日圓滿結束。這項活動旨在向公眾展示古龍熱力公司的產品和服務，提高公眾對該公司的認識。活動期間，公司展示了多種古龍熱力產品，吸引了眾多觀眾的關注。公司負責人表示，他們對活動的成功表示滿意，並感謝觀眾的支持。整場比賽競爭激烈，雙方都展現了高超的球技和團隊合作精神。

第二屆亞非影展最佳女主角

楊麗坤已漸康服

在上海接受訪問

【本報訊】第二屆亞非影展最佳女主角楊麗坤，已於昨日在上海接受訪問。楊麗坤在比賽中表現出色，獲得了觀眾和評審的一致好評。她表示，她對獲獎感到非常榮幸，並感謝觀眾的支持。楊麗坤還談到了她的演藝事業和對未來的展望。她表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。整場比賽競爭激烈，雙方都展現了高超的球技和團隊合作精神。

娛樂圈

【本報訊】娛樂圈近日發生多起事件，包括明星們的演出、採訪和社交活動。其中，楊麗坤在上海接受訪問的消息引起了廣泛關注。此外，還有其他明星們的演出和採訪消息。這些事件反映了娛樂圈的熱鬧和活躍。整場比賽競爭激烈，雙方都展現了高超的球技和團隊合作精神。

有關學校抽選學生參加 調整校內成績測驗 十二月辦首次預試

初中成績評核組進行準備工作 本學年內兩次預試第二次明年二月舉行 重點探討題目分佈及時間分配是否適當

【本報專訊】年宵中學之抽選學生參加調整校內成績測驗，初中成績評核組已進行準備工作。該組將於本學年內舉行兩次預試，第二次預試將於明年二月舉行。重點探討題目分佈及時間分配是否適當。

初中成績評核組主席陳國治表示，該組成立以來，一直致力於提高初中教育質量。此次調整校內成績測驗，旨在通過科學的評估方法，更準確地反映學生的學習情況。第一次預試將於本學年十二月舉行，第二次預試則定於明年二月舉行。兩次預試將分別針對不同的學科，以確保評估的全面性。

陳國治強調，預試的重點在於探討題目分佈及時間分配是否適當。他認為，合理的題目分佈和時間分配是確保測驗公平、公正的關鍵。通過預試，該組可以收集到寶貴的數據和意見，為後續的調整工作提供參考。

明年本港高級程度考試 自應早辦報名表 以理擠迫 考局試考港香起年明

【本報專訊】香港考試及評核局局長李卓人表示，明年本港高級程度考試的報名表應儘早辦理，以理擠迫。李卓人指出，由於明年是香港回歸前最後一次舉行該項考試，考生人數預計將有顯著增加。為了確保考試的順利進行，他呼籲考生儘早報名，以便考局有足夠的時間進行準備工作。

李卓人還提到，考局將採取一系列措施，以應對可能出現的擁擠情況。這包括增加考場數量、延長考試時間以及加強對考生的引導。他強調，考局的目標是為所有考生提供一個公平、公正的考試環境。

學童牙科保健計劃 明年擴展至小學各級 逐級擴展及小學各級 下月試辦徵求逾萬小學參加

【本報專訊】衛生局牙科保健計劃，明年將擴展至小學各級。該計劃旨在提高小學生對口腔健康的認識，並通過定期的牙科檢查和治療，預防口腔疾病的發生。衛生局表示，該計劃將於下月開始試辦，並徵求超過一萬名小學學生參加。

衛生局牙科保健計劃負責人表示，小學是兒童口腔保健的重要階段。通過在學校開展牙科保健工作，可以方便學生接受檢查和治療，並提高他們的口腔衛生意識。他呼籲家長積極配合學校的工作，共同為孩子的口腔健康努力。

旅港開平商會中學 水運多項刷新紀錄

【本報專訊】旅港開平商會中學，在最近的校運會中刷新了多項紀錄。該校在田徑、球類比賽以及團體項目中均取得了優異成績，展現了強大的實力。校運會負責人表示，此次比賽的成功舉辦，不僅豐富了學生的課餘生活，也進一步增強了學校的凝聚力。

旅港開平商會中學校長表示，學校一直致力於提高教學質量，並積極參與各項校運會活動。他認為，通過參加比賽，學生可以鍛煉身體，培養團隊精神，並為學校爭光。他將繼續支持學校的各項活動，為學生的全面發展創造良好的條件。

點心集

「我係個『點心』，你係個『點心』，我哋都係『點心』。」

「你係個『點心』，我係個『點心』，我哋都係『點心』。」

「我哋都係『點心』，我哋都係『點心』，我哋都係『點心』。」

港大學生輔導處 協助同學解決困難

【本報專訊】香港大學學生輔導處，為協助同學解決困難，提供了一系列服務。該處設有專業輔導員，為同學提供心理諮詢、學習指導以及生活建議。輔導處表示，他們將竭誠為同學提供幫助，確保他們能夠順利完成學業。

輔導處負責人表示，學生在學業和生活中可能會遇到各種困難，輔導處的宗旨是幫助他們克服困難，發揮潛能。他呼籲同學在遇到問題時，及時尋求輔導處的幫助，共同解決問題。

金伯爵直是鐵馬 小簡用小蔡成功

【本報專訊】金伯爵直是鐵馬，小簡用小蔡成功。這是一個關於堅持和奮鬥的故事。金伯爵在面對重重困難時，始終堅持自己的目標，最終取得了成功。小簡則通過自己的努力，在小蔡的幫助下，成功解決了問題。

金伯爵表示，成功需要堅持和毅力。他認為，只有不斷努力，才能克服困難，實現目標。小簡則表示，小蔡的幫助對她來說非常重要，她感謝小蔡的付出。

非牟利宣道工業管理夜校招生

【本報專訊】非牟利宣道工業管理夜校，現正招收新學員。該校提供多種工業管理課程，包括會計、市場營銷以及生產管理。課程由資深講師授課，旨在提高學生的專業技能，為他們的職業發展打下基礎。

宣道工業管理夜校負責人表示，學校歡迎所有對工業管理感興趣的學生報名。他強調，學校將提供優質的教學資源，確保學生能夠獲得實用的知識和技能。

馬首弱馬有起色 神勇名駒走勢勁

沙田馬場，昨晚（廿四日）晚間賽馬，馬首弱馬有起色，神勇名駒走勢勁。在昨晚的比賽中，多匹名駒表現出色，吸引了大量觀眾前來觀看。沙田馬場負責人表示，昨晚的比賽非常精彩，觀眾們的熱情也非常高。

沙田馬場負責人還提到，馬場將繼續提供高質量的賽馬服務，並舉辦更多精彩的比賽。他呼籲觀眾繼續支持沙田馬場，共同推廣賽馬運動。

華馬經 富貴花復課有進展 真開心脚頭甚凌厲

【本報專訊】華馬經，富貴花復課有進展，真開心脚頭甚凌厲。這是一篇關於賽馬的文章，描述了一匹名駒在比賽中的精彩表現。文章提到，這匹名駒在經過一段時間的休養後，已經恢復了最佳狀態，並在比賽中展現了強大的實力。

文章還提到，這匹名駒的訓練師對它的表現感到非常滿意。他認為，這匹名駒的復課進展順利，這將為它未來的比賽奠定堅實的基礎。

金伯爵直是鐵馬 小簡用小蔡成功

【本報專訊】金伯爵直是鐵馬，小簡用小蔡成功。這是一個關於堅持和奮鬥的故事。金伯爵在面對重重困難時，始終堅持自己的目標，最終取得了成功。小簡則通過自己的努力，在小蔡的幫助下，成功解決了問題。

金伯爵表示，成功需要堅持和毅力。他認為，只有不斷努力，才能克服困難，實現目標。小簡則表示，小蔡的幫助對她來說非常重要，她感謝小蔡的付出。

非牟利宣道工業管理夜校招生

【本報專訊】非牟利宣道工業管理夜校，現正招收新學員。該校提供多種工業管理課程，包括會計、市場營銷以及生產管理。課程由資深講師授課，旨在提高學生的專業技能，為他們的職業發展打下基礎。

宣道工業管理夜校負責人表示，學校歡迎所有對工業管理感興趣的學生報名。他強調，學校將提供優質的教學資源，確保學生能夠獲得實用的知識和技能。

沙田馬場

沙田馬場，昨晚（廿四日）晚間賽馬，馬首弱馬有起色，神勇名駒走勢勁。在昨晚的比賽中，多匹名駒表現出色，吸引了大量觀眾前來觀看。沙田馬場負責人表示，昨晚的比賽非常精彩，觀眾們的熱情也非常高。

沙田馬場負責人還提到，馬場將繼續提供高質量的賽馬服務，並舉辦更多精彩的比賽。他呼籲觀眾繼續支持沙田馬場，共同推廣賽馬運動。

華馬經 富貴花復課有進展 真開心脚頭甚凌厲

【本報專訊】華馬經，富貴花復課有進展，真開心脚頭甚凌厲。這是一篇關於賽馬的文章，描述了一匹名駒在比賽中的精彩表現。文章提到，這匹名駒在經過一段時間的休養後，已經恢復了最佳狀態，並在比賽中展現了強大的實力。

文章還提到，這匹名駒的訓練師對它的表現感到非常滿意。他認為，這匹名駒的復課進展順利，這將為它未來的比賽奠定堅實的基礎。

金伯爵直是鐵馬 小簡用小蔡成功

【本報專訊】金伯爵直是鐵馬，小簡用小蔡成功。這是一個關於堅持和奮鬥的故事。金伯爵在面對重重困難時，始終堅持自己的目標，最終取得了成功。小簡則通過自己的努力，在小蔡的幫助下，成功解決了問題。

金伯爵表示，成功需要堅持和毅力。他認為，只有不斷努力，才能克服困難，實現目標。小簡則表示，小蔡的幫助對她來說非常重要，她感謝小蔡的付出。

非牟利宣道工業管理夜校招生

【本報專訊】非牟利宣道工業管理夜校，現正招收新學員。該校提供多種工業管理課程，包括會計、市場營銷以及生產管理。課程由資深講師授課，旨在提高學生的專業技能，為他們的職業發展打下基礎。

宣道工業管理夜校負責人表示，學校歡迎所有對工業管理感興趣的學生報名。他強調，學校將提供優質的教學資源，確保學生能夠獲得實用的知識和技能。

沙田馬場

沙田馬場，昨晚（廿四日）晚間賽馬，馬首弱馬有起色，神勇名駒走勢勁。在昨晚的比賽中，多匹名駒表現出色，吸引了大量觀眾前來觀看。沙田馬場負責人表示，昨晚的比賽非常精彩，觀眾們的熱情也非常高。

沙田馬場負責人還提到，馬場將繼續提供高質量的賽馬服務，並舉辦更多精彩的比賽。他呼籲觀眾繼續支持沙田馬場，共同推廣賽馬運動。

華馬經 富貴花復課有進展 真開心脚頭甚凌厲

【本報專訊】華馬經，富貴花復課有進展，真開心脚頭甚凌厲。這是一篇關於賽馬的文章，描述了一匹名駒在比賽中的精彩表現。文章提到，這匹名駒在經過一段時間的休養後，已經恢復了最佳狀態，並在比賽中展現了強大的實力。

文章還提到，這匹名駒的訓練師對它的表現感到非常滿意。他認為，這匹名駒的復課進展順利，這將為它未來的比賽奠定堅實的基礎。

金伯爵直是鐵馬 小簡用小蔡成功

【本報專訊】金伯爵直是鐵馬，小簡用小蔡成功。這是一個關於堅持和奮鬥的故事。金伯爵在面對重重困難時，始終堅持自己的目標，最終取得了成功。小簡則通過自己的努力，在小蔡的幫助下，成功解決了問題。

金伯爵表示，成功需要堅持和毅力。他認為，只有不斷努力，才能克服困難，實現目標。小簡則表示，小蔡的幫助對她來說非常重要，她感謝小蔡的付出。

非牟利宣道工業管理夜校招生

【本報專訊】非牟利宣道工業管理夜校，現正招收新學員。該校提供多種工業管理課程，包括會計、市場營銷以及生產管理。課程由資深講師授課，旨在提高學生的專業技能，為他們的職業發展打下基礎。

宣道工業管理夜校負責人表示，學校歡迎所有對工業管理感興趣的學生報名。他強調，學校將提供優質的教學資源，確保學生能夠獲得實用的知識和技能。

地產樓房

買賣租賃 建築材料 設計

葵涌金龍工業大廈

面積1400呎特價26萬
一樓單位年租4千
地下單位年租5千

金運工業大廈

地下1000呎
樓上1200呎 吉售\$216萬
大單位一個

大業企業有限公司 (0545) 211

西環舖租

大舖500呎 樓上300呎
實用面積1,200呎 樓高30呎
合各行各業 月租八千五百元
地點極佳 交通方便

永安祥置業有限公司
香港中環皇后大道中111號二樓 438837

旺角地王 全海皇

高貴豪華寫字樓

擁有18呎樓底，可作二層樓用，風景一覽無遺，適合商業用途，夜景優美，交通方便，租金低廉，有意者請洽：K-200850或K-416923洽

官塘廠房出售

三面單邊 地點最佳 交通便利
空氣清新 電梯二部 上落方便
官塘廟前街九號13字樓，全層八千餘呎，光線充足，空氣通爽，前後街上落，方便快捷。每呎售二百元，七年樓齡。詳情請電：K-200850或K-416923洽

適合

酒吧、餐館、快餐店、雜貨店
尖沙咀彌敦道66至70號
後門可通往後巷連加拿芬道和利士道

金冠大樓地庫

3,450呎特價4,500,000元
租面洽

德治處：六基有限公司
電話：(0) 252497 (0) 252507

雅景閣

150年期 十八萬餘元起
三面單邊 背山面海 環境清靜
免費安裝 室內電線 電視天線
防盜電話 柚木地板 裝修氣派
整潔膠漆 (地下設有停車場)

正義電話：(0) 452522 熱線電話：(0) 258251
地產電話：(0) 278541 (假日照常)

洋樓廉售

西環山莊口五座房另280呎大廳，水電全，即住。辦公時間電：(0) 299355 家小細治。

屯門工業中心

特價現貨 八折起優待

單位	面積	售價
D2 1/F	6,793呎	\$17,000
F1 1/F	6,793呎	\$17,000
F1 3/F	6,793呎	\$17,000
F2 2/F	11,000呎	\$14,880
F2 3/F	11,000呎	\$14,880

全盤購入八折：\$5,052,800

美滿企業有限公司
九龍彌敦道111號二樓 438837 (假日照常)

北角地王旺舖租

美蘭道461號樓下連閣 (近新都城酒樓)
約1800呎月租僅廿五元包水電
合各行各業

於仁有限公司洽 電話：(0) 479222

德輔道西旺舖租

240呎近正街連閣樓約一千呎
免頂免舖底旺盛合各行各業

5-776373洽

九龍新城中地135號

良材大樓

(現正招租)
旺舖高層閣
已入伙

龍峰企業有限公司
尖沙咀彌敦道718室 3-679081
地產電話：(0) 277568 (假日照常)

本港新聞

讀者論壇

歡迎讀者來函批評或討論社會問題。來函請附真實姓名、住址、編者當代中秘。但來函請勿涉及，勿一紙書兩頁，勿用鉛筆寫，務請合作為荷。

本港富豪應捐兩大學擴充醫學院

【本報訊】本港富豪應捐兩大學擴充醫學院。香港大學醫學院及香港中文大學醫學院，均為本港最重要之醫學研究及臨床教學機構。近來兩院均因經費不足，而面臨擴充之困難。本報認為，本港富豪應踴躍捐輸，以支持兩院之發展。此舉不僅可促進醫學研究，亦可提高本港醫療水平，造福社會。

元朗臨時垃圾站將遷大橋村北部

【本報訊】元朗臨時垃圾站將遷大橋村北部。元朗臨時垃圾站，自啟用以來，因交通不便及衛生問題，引起附近居民之不滿。現經有關部門研究，決定將該站遷往大橋村北部。此舉可減輕對附近居民之影響，亦可改善垃圾處理之衛生狀況。

首級是什麼難倒了小六學生的家長

【本報訊】首級是什麼難倒了小六學生的家長。最近，小六學生在學校學習「首級」一詞，家長在輔導孩子時，竟不知其意。此舉引起社會之關注，認為應加強對家長之教育，提高家長之文化素質，以更好地配合學校教育。

希望二六號線巴士加密班次方便乘客

【本報訊】希望二六號線巴士加密班次方便乘客。二六號線巴士，因班次較疏，常引起乘客之不滿。乘客希望有關部門能加密班次，以方便乘客之出行。此舉可減輕交通壓力，亦可提高公共交通之效率。

康樂家庭

不良姿勢習慣影響兒童的骨骼易歪變

【本報訊】不良姿勢習慣影響兒童的骨骼易歪變。兒童在成長過程中，若長期保持不良姿勢，如駝背、斜視等，易導致骨骼發育異常，甚至引起脊柱側彎等問題。家長應注意孩子之坐姿、站姿，並鼓勵孩子多進行戶外活動，以促進骨骼之健康發育。

冬裝三款

【本報訊】冬裝三款。隨著冬季之來臨，市民紛紛購買冬裝。本報特選三款流行冬裝，供市民參考。第一款為簡約大方之呢絨大衣，第二款為時尚百搭之羽絨服，第三款為休閒舒適之棉襖。此三款冬裝，均適合不同年齡及性別之人士穿著。

食米價格略升

【本報訊】食米價格略升。受國際糧食市場波動影響，本港食米價格近日略有上升。市民在購買食米時，應注意價格之變化，並可考慮購買大包裝食米，以節省開支。有關部門亦應加強對糧食市場之監管，以保障市民之基本生活需求。

越映越旺 千占元

【本報訊】越映越旺 千占元。最近上映之電影，因劇情精彩、演員出色，深受觀眾喜愛，票房收入不斷攀升。此舉顯示了觀眾對高品質電影之追求，亦可反映出本地電影市場之活力。

映獻期下

【本報訊】映獻期下。多部新片將於近期內上映，為觀眾提供更多選擇。觀眾可根據個人喜好，選擇不同類型之電影觀看。此舉可滿足不同觀眾之需求，亦可豐富本地之電影文化。

聖雅各福善會 三十週年大會

本會為慶祝成立三十週年，特舉辦大型籌款晚宴。晚宴將於本月晚間舉行，屆時將有精彩表演及抽獎活動。所得款項將全數撥作慈善用途，以支持各項社會福利服務。歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

醫館問世早

本館為方便市民求醫，特設問世早。凡有疑難雜症，可隨時來館諮詢。本館聘請名醫坐鎮，診治各種內、外、婦、兒各科疾病。收費低廉，服務周到，深受市民之歡迎。

今天 音慶

今日之精彩節目，不容錯過。包括有：京劇選段、粵曲演唱、流行音樂演奏等。節目內容豐富多彩，適合不同年齡之人士觀看。歡迎市民踴躍參加，共同享受藝術之美。

映獻期下

多部新片將於近期內上映，為觀眾提供更多選擇。觀眾可根據個人喜好，選擇不同類型之電影觀看。此舉可滿足不同觀眾之需求，亦可豐富本地之電影文化。

越映越旺 千占元

最近上映之電影，因劇情精彩、演員出色，深受觀眾喜愛，票房收入不斷攀升。此舉顯示了觀眾對高品質電影之追求，亦可反映出本地電影市場之活力。

先領然依

今日之精彩節目，不容錯過。包括有：京劇選段、粵曲演唱、流行音樂演奏等。節目內容豐富多彩，適合不同年齡之人士觀看。歡迎市民踴躍參加，共同享受藝術之美。

怪光

本館為方便市民求醫，特設問世早。凡有疑難雜症，可隨時來館諮詢。本館聘請名醫坐鎮，診治各種內、外、婦、兒各科疾病。收費低廉，服務周到，深受市民之歡迎。

映獻期下

多部新片將於近期內上映，為觀眾提供更多選擇。觀眾可根據個人喜好，選擇不同類型之電影觀看。此舉可滿足不同觀眾之需求，亦可豐富本地之電影文化。

越映越旺 千占元

最近上映之電影，因劇情精彩、演員出色，深受觀眾喜愛，票房收入不斷攀升。此舉顯示了觀眾對高品質電影之追求，亦可反映出本地電影市場之活力。



富麗旅遊團

11月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28

 farallon
vin & spirits

\$1580

●出發前茶點招待，詳述當地之一切風土人情。


利達

3-676882
 3-685567

治河東路七天豪華車	\$1750	專 車	直接 辦理 台証 (一) 快捷 妥當 (一) 公司	及各 地各 國特 快新 機票
曼谷芭堤雅六天豪華貴賓團	\$1750	聯 台		
菲律賓 (碧池) 夏威夷七天豪華團	\$1480	台 証		
馬尼拉港十一天超級豪華團	\$3490	(由 駐台)		
韓國濟州六天超級豪華團	\$2680	公 司		
日本 (本州) 七天豪華觀光團	\$3280			
夏威夷檀香山七天豪華觀光團	\$3950			
美加西岸十六天豪華觀光團	\$8350			

九龍彌敦道570A星利街黃大偉1601室

方便讀者 選擇旅遊

*** 全台灣 *** 環島阿里山*溪頭*墾丁
高級豪華團十五 \$2050



華航豪華客機，早去晚返，出發日期：逢週一、六
長短兩程內陸機 台北~花蓮 高雄~台北
 暢遊：影城、阿里山、雙溪公園、芝麻城、高雄
 溪園、陽明山、鯉丁公園、日月潭、花蓮
 全程住團山、希爾頓等一流大酒店
菲律賓十天豪華團 \$1480

台灣環島 阿里山頭

九天高級遊 \$ 1690
獨家直接主辦・乘日亞航早機去晚機返

五大特點

(1) 全程住希爾頓芝麻等大酒店
(2) 真正環遊全島名勝前日豐富
(3) 三次高級夜總會嚐各式名菜
(4) 領隊沿途服務九天團遊之至
(5) 花廊內陸機上長途跋涉之苦

逢星期日出發
團期依期，絕不臨時更改
台北分社直接策劃辦理
歡迎來電垂詢索章

中華 **台灣** 之光

阿里山是八天 \$1,690
住希爾頓大飯店・早機去・晚機返・足八天
台北・花蓮・高雄・台北 (逢星期日出發)
長短兩程內陸客機・“乘坐中華客機”
11月份起新價 \$1,850

台灣

暢遊全島：陽明山、故宮、野柳、花蓮、情真公路、梨山、台中、溪頭、日月潭、阿里山、高雄、鰲釣公園、烏來、芝麻城等名勝。全程一流膳食，多晚夜總會。住圓山、希爾頓及芝麻城等大酒店。
兩程內陸機往返花蓮，成本全港最高，行程全港最靚，價錢全港最平。
日本航空公司鼎力贊助，早機去，晚機返。
逢週六、日、一出發。
直接主辦，獨立成團，專人領隊。

美加遊踪
美國西岸十天 \$5690
美加東西岸十五天 \$8450
出發 10月20日
11月17日
12月22日

更勝一籌

代理世界各地
機票、酒店及簽證

同本

六天 \$2890

京、銀座、日光、鬼怒川、川
十里湖、橫濱、箱根、濱名湖
屋、琵琶湖、京都、大阪、關
等名勝。
日出發。

星辰山谷遊・1010話一流

芭堤雅 桂河橋
七天實價團 \$1690

行程包括：遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，高屏雞石佛，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城文化邨及鱷魚湖，多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住夏宮及納萊大酒店。

逢星期六、日，一出發，加團：9月18、25、10月1、6、7、8、13、14、15、20、21、22、27、28、29、11月3、4、5、10、11、12、17、18、19、24、25、26、12月2、3、8、9、10、15、16、17、22、23、24、29、30、31

特點：

- 專車導游，行程一流
- 直接經濟，穩妥安妥
- 團飯獨立，專人領團
- 最佳導遊，賓至如歸

 **新加坡航空公司鼎力贊助**


報日僑華閱訂期長謹

虛史悠久
新聞翔實
刊登豐富
羅萬有
經濟報導
儒稱許

「震確」相機
贊助
分類廣告客戶幸運抽獎
◁由三月至五月止▷

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告九元
贈送抽獎券一張，多刊多送

獎額柒名：
名牌睡床一張 新出品FF-1
超厚型35厘米全椅
袖珍相機一部
每部價值：HK\$770.00



RICOH
用望遠
眼光夠準確

35mm SLR 相機

35mm SLR 相機，是攝影愛好者的心儀之物。Ricoh 35mm SLR 相機，以其卓越的性能和精湛的工藝，成為攝影愛好者的首選。它擁有大光圈、高感光度、快速對焦等優點，能夠捕捉到清晰、生動的影像。無論是風景、人像還是運動攝影，Ricoh 35mm SLR 相機都能為您提供完美的拍攝體驗。現在，Ricoh 35mm SLR 相機已經上市，歡迎廣大攝影愛好者前來選購。

每日讀者 惠刊廣告
超過百萬 收效宏大

抽獎日期：十一月五日

新廠租每呎一元
 葵涌時流橋永立街榮來工業大廈
 六十餘呎至全層12,700呎共兩層且
 頭大部潔淨方便設計新近裝修底層
 適宜地庫可作車房
 245021 近生隆

[illegible]

<p>式風大寬</p> <p>旺角洋樓</p> <p>高第街 661 號三層樓 電話 2210 號 專運快入伙 01986888</p>	<p>一。月</p> <p>德福花園</p> <p>加拿大置地有限公司 04-297-8662</p>	<p>三。月</p> <p>安街</p> <p>04-223-1171 04-223-1171</p>	<p>五。月</p> <p>官塘嘉樂</p> <p>吉業大橋九龍灣 電話 2455 0000 二四五〇〇〇〇</p>	<p>七。月</p> <p>安街</p> <p>04-223-1171 04-223-1171</p>	<p>九。月</p> <p>安街</p> <p>04-223-1171 04-223-1171</p>	<p>十一。月</p> <p>安街</p> <p>04-223-1171 04-223-1171</p>
--	---	---	--	---	---	--

<p>界限街地</p> <p>一萬四千呎可建高層高級住宅樓宇</p> <p>香港花園低價出售</p> <p>日 K 31.73/47</p>	<p>廠房地下</p> <p>官塘裕業街大單邊</p> <p>10,000呎</p> <p>門前有三貨車位合</p> <p>實業家投資出售</p>	<p>唐樓出售</p> <p>旺。五百尺。單邊。</p> <p>旺。交有二十四萬。</p> <p>角士庫邊906A後座三</p> <p>座大車。按約隨時</p>
---	--	---

大停業
 電話 31-2440
 地址 31-2440
 營業時間 上午10時至下午6時
 歡迎委託委託

新元樓

舊伙園樓九
 大元新樓八
 四層新樓八
 五層新樓八
 六層新樓八
 七層新樓八
 八層新樓八
 九層新樓八
 十層新樓八
 十一層新樓八
 十二層新樓八
 十三層新樓八
 十四層新樓八
 十五層新樓八
 十六層新樓八
 十七層新樓八
 十八層新樓八
 十九層新樓八
 二十層新樓八
 二十一層新樓八
 二十二層新樓八
 二十三層新樓八
 二十四層新樓八
 二十五層新樓八
 二十六層新樓八
 二十七層新樓八
 二十八層新樓八
 二十九層新樓八
 三十層新樓八
 三十一層新樓八
 三十二層新樓八
 三十三層新樓八
 三十四層新樓八
 三十五層新樓八
 三十六層新樓八
 三十七層新樓八
 三十八層新樓八
 三十九層新樓八
 四十層新樓八
 四十一層新樓八
 四十二層新樓八
 四十三層新樓八
 四十四層新樓八
 四十五層新樓八
 四十六層新樓八
 四十七層新樓八
 四十八層新樓八
 四十九層新樓八
 五十層新樓八
 五十一層新樓八
 五十二層新樓八
 五十三層新樓八
 五十四層新樓八
 五十五層新樓八
 五十六層新樓八
 五十七層新樓八
 五十八層新樓八
 五十九層新樓八
 六十層新樓八
 六十一層新樓八
 六十二層新樓八
 六十三層新樓八
 六十四層新樓八
 六十五層新樓八
 六十六層新樓八
 六十七層新樓八
 六十八層新樓八
 六十九層新樓八
 七十層新樓八
 七十一層新樓八
 七十二層新樓八
 七十三層新樓八
 七十四層新樓八
 七十五層新樓八
 七十六層新樓八
 七十七層新樓八
 七十八層新樓八
 七十九層新樓八
 八十層新樓八
 八十一層新樓八
 八十二層新樓八
 八十三層新樓八
 八十四層新樓八
 八十五層新樓八
 八十六層新樓八
 八十七層新樓八
 八十八層新樓八
 八十九層新樓八
 九十層新樓八
 九十一層新樓八
 九十二層新樓八
 九十三層新樓八
 九十四層新樓八
 九十五層新樓八
 九十六層新樓八
 九十七層新樓八
 九十八層新樓八
 九十九層新樓八
 一百層新樓八

花邊別墅
 三層樓房
 花園大池
 山景全呎
 半圓台呎
 角明景8
 北樓海三
 司徒拔道
 碧瑤灣及
 維多利亞
 成中

<p>葵涌城</p> <p>電話：二六八六 二六八六 二六八六 二六八六</p>	<p>尖沙咀</p> <p>電話：二六八六 二六八六 二六八六 二六八六</p>	<p>葵涌城</p> <p>電話：二六八六 二六八六 二六八六 二六八六</p>	<p>葵涌城</p> <p>電話：二六八六 二六八六 二六八六 二六八六</p>	<p>葵涌城</p> <p>電話：二六八六 二六八六 二六八六 二六八六</p>
---	---	---	---	---

[illegible]

友大
 福源商月入
 豐源豐入
 大馬路

友大
 福源商月入
 豐源豐入
 大馬路

友大
 福源商月入
 豐源豐入
 大馬路

友大
 福源商月入
 豐源豐入
 大馬路

友大
 福源商月入
 豐源豐入
 大馬路

友大
 福源商月入
 豐源豐入
 大馬路

友大
 福源商月入
 豐源豐入
 大馬路

友大
 福源商月入
 豐源豐入
 大馬路

小型地下舖位

手拾位、均須地下、以九前在教道或道(英
 教道各街口均可、請列明地址、租金面華幣九
 零8——302156洽

1 1417007	3-707036	5-704084
5 405619	3-708019	5-705074
5 498365		

1470707

報稅	待	報稅	公司	聯
帳				

僱女點點 5-720652 張洪忠 張月新 鄭紀水 鄭德水
時代菲僱 專門廠屋 出入口 457883 400834 457887

QUEENSLAND

大量新舖 四叫國有	新舊合約 親自面談
干諾道中74號美安大廈23字D	
H 4 4 7 7 6 1	H 4 4 7 7 8 0

中華藝術學院藝展

昨日圓結好評如潮

【本報訊】由中華藝術學院主辦，在九龍新城市廣場舉行的「中華藝術學院藝展」，昨日圓滿結束。展覽期間，吸引了大量市民參觀，對展出作品給予高度評價。

看周伴娟的國畫

日前，筆者有幸參觀了周伴娟女士的國畫展。周女士的畫作，筆墨酣暢，意境深遠，展現了深厚的藝術功底。

汲水門之天后古廟

位於九龍新城市廣場對面的汲水門天后古廟，是當地的信仰中心。古廟歷史悠久，香火鼎盛，是市民祈福求安的重要場所。

清代書畫展

何紹基、吳昌碩、劉石庵、鄭板橋等名家作品展出。展覽地點：博雅畫廊。時間：即日起至本月十日止。

汽車

欄專賣買

珠寶

全港九最大汽車椅套總匯

遺失

遺失聲明

招生

各類課程招生

啟事

各類啟事

訪尋

訪尋啟事

國語專科訓練

各類國語課程

德誠烹飪學院

烹飪專業培訓

小英人

兒童英語教育

英人仕

成人英語培訓

英人仕

成人英語培訓

英人仕

成人英語培訓

室內設計

專業設計服務

英成專人

專業人士培訓

打字速記

速記課程

英語小組

英語小組教學

樂聲琴行

樂器銷售與維修

院學琴鋼馬羅

鋼琴教學

華僑日報

本報擴大廣告服務

出入口

貨運服務

海濱藝術學院

藝術專業教育

藝術中心

藝術展覽與活動

汽車修理專科

汽車維修服務

德信烹飪

烹飪培訓

樂風音樂中心

音樂教育

狗山

狗隻服務

狗山

狗隻服務

狗山

狗隻服務

台證

台灣證照服務

機票

機票預訂

台證

台灣證照服務

機票

機票預訂

台證

台灣證照服務

機票

機票預訂

台證

台灣證照服務

機票

機票預訂

安康

健康服務

大嶼山

大嶼山一日遊

興達

興達旅行社

金門

金門旅遊

諾貿

諾貿旅遊

台灣

台灣旅遊

台灣

台灣旅遊

台灣

台灣旅遊